

Upute za uporabu Perilice posuđa



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu i montažnu shemu. Time ćete zaštititi sebe i izbjegći oštećenja uređaja.

Sigurnosne napomene i upozorenja	7
Opis uređaja	16
Pregled uređaja	16
Upravljačka ploča	17
Funkcija zaslona	18
Vaš doprinos zaštiti okoliša	19
Prvo puštanje u pogon	20
Otvaranje vrata	20
Zatvaranje vrata	21
Uključivanje zaštite za djecu	21
Miele@home	22
Osnovne postavke	23
Podešavanje jezika	23
Postavljanje Miele@home	23
Podešavanje sata	24
Podešavanje tvrdoće vode	24
Aktivacija AutoDos	25
Sol za regeneraciju	26
Punjene soli	27
Nadopunjavanje soli	28
Sredstvo za ispiranje	29
Punjene sredstva za ispiranje	30
Dodavanje sredstva za ispiranje	30
Eколоško pranje posuđa	31
Štedljivo pranje	31
Prikaz potrošnje EcoFeedback	32
Spremnik topline	33
Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo	34
Opće napomene	34
Gornja košara	36
Namještanje gornje košare	39
Donja košara	40
Ladica za pribor za jelo	42
Postavljanje 3D MultiFlex ladicice	42
Primjeri razvrstavanja posuđa	43
Perilica posuđa s ladicom za pribor za jelo	43
Sredstvo za pranje	45
Vrste sredstva za pranje	45

Sadržaj

Doziranje sredstva za pranje	46
Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos	47
Aktivacija AutoDos	47
Ulaganje PowerDisk	48
Ručno doziranje sredstva za pranje	50
Doziranje sredstva za pranje	50
Punjene sredstva za pranje	50
Korištenje	52
Uključivanje perilice posuđa.....	52
Odabir programa	52
Prikaz trajanja programa.....	53
Pokretanje programa	53
Završetak programa	54
Upravljanje energijom	54
Isključivanje perilice posuđa.....	55
Vađenje posuđa iz perilice.....	55
Prekid programa.....	56
Prekid ili promjena programa	56
Opcije	57
⌚ Tajmer	57
💻 Aktivacija daljinskog pokretanja	61
Pregled programa	62
📁 ostali programi	66
Opcije programa	67
Odabir opcija programa	67
💻 IntenseZone	67
⌚ Express	67
Čišćenje i održavanje	68
Čišćenje prostora za pranje	68
Čišćenje vrata i brtve na vratima	69
Čišćenje upravljačke ploče	69
Čišćenje prednje strane uređaja	69
Čišćenje AutoDos	70
Čišćenje prskalica	72
Provjera sita u prostoru za pranje	74
Čišćenje sita	74
Čišćenje sita u dovodu vode	76
Čišćenje odvodne pumpe	77

Što učiniti, ako	79
Tehničke smetnje.....	79
Poruke o greškama	80
Tipka za otvaranje vrata	81
Greška u dovodu vode	82
Greška u odvodu vode	83
Greška u AutoDos (Automatsko doziranje sredstva za pranje)	84
Greška prskalica.....	86
Općeniti problemi s perilicom posuđa	87
Šumovi	88
Nezadovoljavajući učinak pranja.....	89
 Servis	93
Kontakt u slučaju smetnji	93
Jamstvo	93
Za ispitivačke institute	93
 Dodatni pribor	94
 Ugradnja	96
Miele sustav za zaštitu od izljevanja vode.....	96
Dovod vode	96
Odvod vode	98
Električni priključak.....	99
 Tehnički podaci	100
Izjava o sukladnosti	101
Informacijski list za kućanske perilice posuđa	102
 Postavke	108
Otvaranje postavki.....	108
Izmjena postavki.....	108
Zatvaranje postavki	108
Jezik ┴	109
Dnevno vrijeme	109
Tvrdoća vode	110
AutoDos (Automatsko doziranje sredstva za pranje).....	110
Sredstvo za ispiranje	111
Miele@home	111
Daljinsko upravljanje	114
RemoteUpdate	114
SmartStart	115
EcoStart.....	116
Potrošnja (EcoFeedback).....	118

Sadržaj

Svjetlina zaslona.....	118
Glasnoća	119
Memorija.....	119
Prikaz nedostataka.....	119
AutoOpen	120
Posebno čisto.....	120
Posebno suho	120
Higijenski ciklus	120
Spremnik topline	121
Verzija softvera	121
Prodajno mjesto	121
Tvorničke postavke.....	121

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ova perilica posuđa odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte plan postavljanja i upute za uporabu prije postavljanja perilice posuđa i prve uporabe uređaja. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i izbjegavate eventualna oštećenja na perilici.

U skladu sa standardom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju perilice posuđa kao i sigurnosne upute i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte nacrt za ugradnju i upute za uporabu te ih predajte eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Namjenska uporaba

- ▶ Ova perilica predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova perilica nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Ova perilica posuđa namijenjena je uporabi na visini do 4.000 m nadmorske visine.
- ▶ Perilicu posuđa koristite isključivo u okviru kućanstva za pranje posuđa. Ne dozvoljava se niti jedan drugi način primjene.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom perilicom posuđa, moraju biti pod nadzorom dok njome rukuju. Takve osobe perilicu mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini perilice posuđa, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti perilicu posuđa bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti perilicu. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati perilicu posuđa bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini perilice posuđa. Ne mojte dozvoliti djeci da se igraju perilicom posuđa. Između ostalog postoji opasnost da se djeca zatvore u perilicu posuđa.
- ▶ Kod modela s automatskim otvaranjem vrata (ovisno o modelu) djeci nije dozvoljeno nalaziti se u prostoru otvaranja vrata perilice posuđa. U slučaju da se javi greška u funkciji postoji opasnost od ozljeda.
- ▶ Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.
- ▶ Ne dopustite djeci kontakt sa sredstvom za pranje. Sredstva za pranje uzrokuju jaku iritaciju kože i teško oštećenje očiju. Sredstva za pranje mogu uzrokovati ozljede usta i ždrijela ili gušenje. Stoga držite djecu podalje i od otvorene perilice. U perilici se mogu naći ostaci sredstva za pranje. Ako je dijete stavilo sredstvo za pranje u usta, odmah potražite liječničku pomoć.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Tehnička sigurnost

- ▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smiju vršiti samo kvalificirani stručnjaci.
- ▶ Oštećenja na perilici posuđa mogu ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li perilica vidljiva oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećenu perilicu.
- ▶ Električna sigurnost perilice posuđa može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ova temeljna sigurnosna naprava mora postojati. U slučaju sumnje prepustite provjeru električne instalacije ovlaštenom električaru.
Miele ne može biti odgovoran za štete nastale zbog nedostatka ili prekida zaštitnog vodiča na mjestu ugradnje (primjerice električni udar).
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba perilice jamči se samo kad je perilica priključena na javnu električnu mrežu.
- ▶ Perilica posuđa smije biti priključena na električnu mrežu samo putem 3-polnog utikača sa zaštitnim kontaktom (ne fiksni priključak). Nakon postavljanja pristup utičnicima mora biti slobodan, kako bi se perilica posuđa u svakom trenutku mogla odvojiti od električne mreže.
- ▶ Perilica posuđa ne smije zaklanjati mrežni utikač nekog drugog električnog kuhinjskog uređaja jer dubina za ugradnju može biti pre-mala i pritisak na utikač može uzrokovati opasnost od pregrijavanja (opasnost od požara).
- ▶ Perilica posuđa se ne smije ugrađivati ispod ploče za kuhanje. Djelomično visoke temperature mogu oštetiti perilicu posuđa. Iz istog razloga nije dopušteno postavljanje direktno pored uređaja koji isijavaju toplinu koja „nije tipična za kuhinju“ (primjerice otvorena ognjišta namijenjena grijanju).

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Priključni podaci (osigurač, frekvencija, napon) s tipske naljepnice perilice moraju se obavezno podudarati s onima električne mreže, kako ne bi nastala oštećenja na uređaju. Podatke usporedite prije priključivanja. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.
- ▶ Perilica posuđa se smije priključiti na električnu mrežu tek nakon završetka svih instalacijskih i montažnih radova uključujući i podešavanje opruga na vratima.
- ▶ Perilica se može upotrebljavati samo kad mehanika vrata savršeno funkcioniра, jer u suprotnom može doći do opasnih situacija prilikom aktivacije automatskog otvaranja vrata (ovisno o modelu). Besprijekorna funkcija mehanike vrata prepoznaje se po slijedećem:
 - Opruge vrata moraju biti ravnomjerno podešene na obje strane. One su pravilno podešene ako napola otvorena vrata (kut otvaranja od približno 45°) ostaju u svom položaju. Osim toga vrata se ne smiju spustiti bez usporavanja.
 - Vodilica za zatvaranje vrata se nakon faze sušenja kod otvaranja vrata automatski vraća.
- ▶ Višestruke utičnice niti produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (opasnost od požara). Perilicu nemojte ne električnu mrežu priključivati pomoću višestrukih utičnica ili produžnih kabela.
- ▶ Perilica posuđa ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (primjerice na brodovima).
- ▶ Nemojte postavljati perilicu posuđa u prostoriju u kojoj postoji opasnost od smrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu popucati ili prsnuti. Pouzdanost elektronike na temperaturama ispod ledišta se smanjuje.
- ▶ Perilicu upotrebljavajte samo kad je priključena na potpuno odzračenu cjevovodnu mrežu kako bi se izbjegle štete na uređaju.
- ▶ Na plastičnom kućištu priključka za vodu nalazi se električni ventil. Ne potapajte kućište u tekućinu.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ U dovodnom crijevu nalaze se vodovi koji provode napon. Crijevo se stoga ne smije kratiti.
- ▶ Ugrađeni Waterproof sustav pouzdano štiti od šteta uslijed izljevanja vode ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - pravilna instalacija,
 - održavanje perilice posuđa i zamjena dijelova kada se uoče oštećenja,
 - zatvaranje slavine za vodu kod dulje odsutnosti (primjerice tijekom godišnjeg odmora).

Waterproof sustav funkcioniра i kada perilica posuđa nije uključena. Ali perilica posuđa ne smije biti isključena iz električne mreže.

- ▶ Priključni tlak vode mora biti između 50 i 1.000 kPa.
- ▶ Oštećena perilica posuđa može ugroziti Vašu sigurnost. Odmah prekinite uporabu oštećene perilice i kontaktirajte isporučitelja ili servis.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada perilicu posuđa popravljaju od tvrtke Miele neovlaštene osobe.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim rezervnim dijelovima.
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, perilica se mora isključiti iz električne mreže (isključite perilicu posuđa, potom iskopčajte utikač iz mreže).
- ▶ Oštećeni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smiju obaviti samo stručne osobe ili ovlašteni Miele servisi.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Ova perilica posuđa je zbog posebnih zahtjeva (koji se odnose na temperaturu, vlagu, kemijsku postojanost, otpornost na trošenje i vibracije) opremljena posebnim rasvjetnim tijelima (ovisno o modelu). Ovo specijalno rasvjetno sredstvo smije se koristiti samo za predviđene namjene. Specijalno rasvjetno sredstvo nije prikladno za osvjetljavanje prostorije. Zamjenu dijelova vrši isključivo Miele ovlaštena stručna osoba ili Miele servis.

Pravilno postavljanje

- Uređaj postavite i priključite prema uputama za montažu.
 - Budite oprezni prije i prilikom montaže perilice posuđa. Na neke se metalne dijelove možete ozlijediti/porezati. Nosite zaštitne rukavice.
- Perilica posuđa mora biti postavljena vodoravno kako bi se osigurao bespriječoran rad.
- Kako bi se osigurala stabilnost, perilice za ugradnju ispod radne površine i integrirane perilice posuđa smiju se postavljati samo ispod neprekinute radne površine koja mora biti pričvršćena vijcima na susjedne elemente.
- Ugradnja perilice posuđa u visoki ormar dopuštena je samo uz dodatne sigurnosne mjere. Za sigurnu ugradnju u visoki ormar koristite „Komplet za montažu“ i pridržavajte se priloženog plana montaže. Inače postoji opasnost, da se ormar prevrne.
- Opruge vrata moraju biti ravnomjerno podešene na obje strane. One su pravilno podešene ako napolna otvorena vrata (kut otvaranja od približno 45°) ostaju u svom položaju. Osim toga vrata se ne smiju spustiti bez usporavanja.
Uređaj smije raditi isključivo ako su opruge na vratima pravilno podešene.
Ukoliko se vrata ne mogu pravilno podesiti obratite se Miele servisu. Maksimalna težina prednje ploče, koja se može izjednačiti s tvornički ugrađenim oprugama vrata, iznosi 10-12 kg (ovisno o modelu).

Sigurnosne napomene i upozorenja

Pravilna uporaba

- ▶ Ne stavljajte otapala u prostor za pranje. Opasnost od eksplozije.
- ▶ Sredstvo za pranje može izazvati iritaciju kože, očiju, u nosu, ustima i ždrijelu. Izbjegavajte kontakt sa sredstvima za pranje. Ne udišite praškasto sredstvo za pranje. Ne gutajte sredstvo za pranje. Ako ste udisali ili progutali sredstvo za pranje, odmah potražite liječničku pomoć.
- ▶ Vrata perilice posuđa ne ostavljajte otvorenima bez potrebe. O otvorena vrata se možete ozlijediti ili spotaknuti.
- ▶ Nemojte stajati ili sjediti na otvorenim vratima. Perilica posuđa mogla bi se prevrnuti. Pritom se možete ozlijediti, a perilica posuđa se može oštetiti.
- ▶ Po završetku programa posuđe može biti jako vruće. Ostavite stoga da se nakon isključenja posuđe toliko ohladi u perilici da ga možete dobro primiti rukama.
- ▶ Upotrebljavajte samo uobičajena sredstva za pranje i ispiranje namjenjena perilicama za pranje posuđa u kućanstvu. Ne upotrebljavajte sredstva za ručno pranje posuđa.
- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za pranje za profesionalne ili industrijske perilice posuđa. Može doći do oštećenja materijala i postoji opasnost od snažnih kemijskih reakcija (primjerice reakcija praska-vog plina).
- ▶ Sredstvo za pranje (također i tekuće) ne stavljajte u spremnik za sredstvo za ispiranje. Sredstvo za pranje posuđa uništava spremnik za sredstvo za ispiranje.
- ▶ Ne punite sredstvo za pranje (također tekuće sredstvo za pranje) u AutoDos (ovisno o modelu). Proliveno sredstvo za pranje uništava AutoDos.
- ▶ Sredstvo za pranje (također i tekuće) ne stavljajte u spremnik za sol. Sredstvo za pranje uništava sustav za omekšavanje.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Koristite samo specijalnu, što je moguće grublje zrnatu sol za regeneraciju ili drugu čistu sol dobivenu isparavanjem. Sve druge vrste soli mogu sadržavati sastojke netopive u vodi koje bi mogle dovesti do smetnji u sustavu za omekšavanje vode.
- ▶ Kod perilica posuđa s košarom za pribor za jelo (ovisno o modelu) iz sigurnosnih razloga rasporedite pribor za jelo tako da oštice i vrhovi vilica budu okrenuti prema dolje. Oštice noževa i vrhovi vilica okrenuti prema gore predstavljaju opasnost od ozljeda. No pribor za jelo se lakše čisti i suši kada se drške nalaze dolje u košari za pribor za jelo.
- ▶ U perilici ne perite dijelove od plastike koji su osjetljivi na vruću vodu, primjerice posude i pribor za jednokratnu uporabu. Oni se mogu izobličiti uslijed djelovanja temperature.
- ▶ Ako koristite opciju „Tajmer“ (ovisno o modelu), pretinac za sredstvo za pranje mora biti suh. Prema potrebi posušite brisanjem pretinaca za sredstvo za pranje. U vlažnom pretincu za sredstvo za pranje se lijepi i eventualno se neće potpuno isprati.
- ▶ Podatke o kapacitetu perilice posuđa naći ćete u poglavljju „Tehnički podaci“.

Pribor

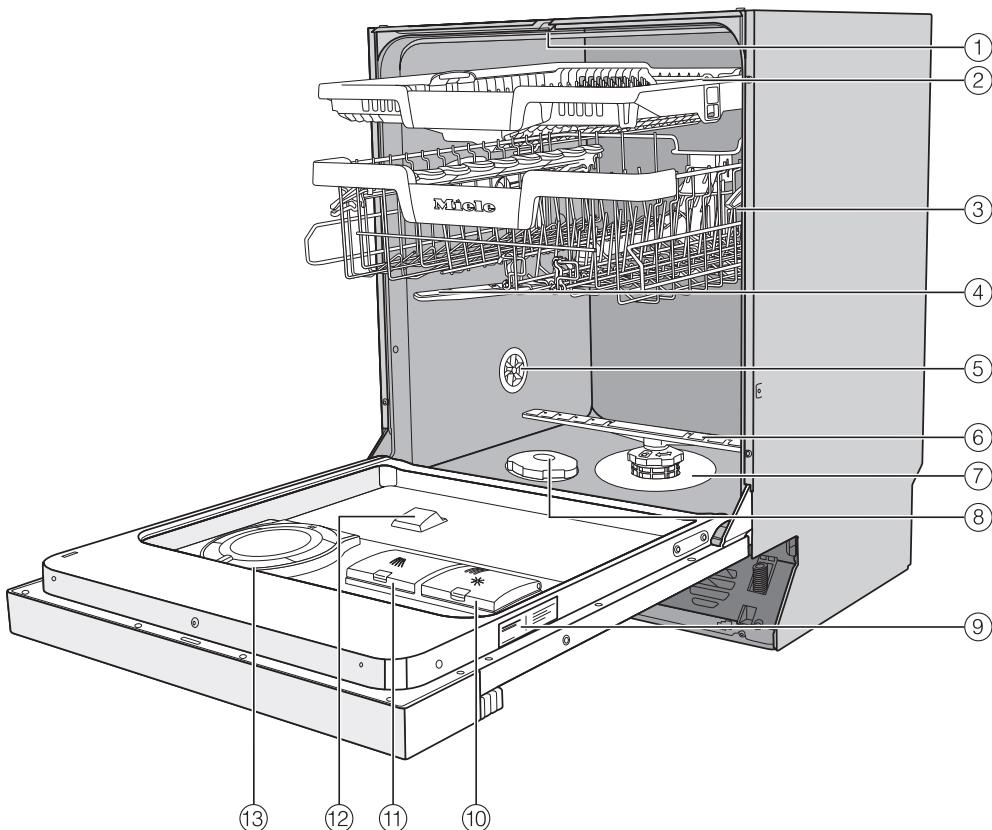
- ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Ako se nadograđe ili ugrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.

Transport

- ▶ Perilicu posuđa transportirajte samo uspravno, kako se preostala voda ne bi mogla uliti u električno upravljanje i prouzročiti smetnje.
- ▶ Za transport ispraznite perilicu posuđa i pričvrstite sve klimave dijelove, primjerice košare, crijeva i kabel.

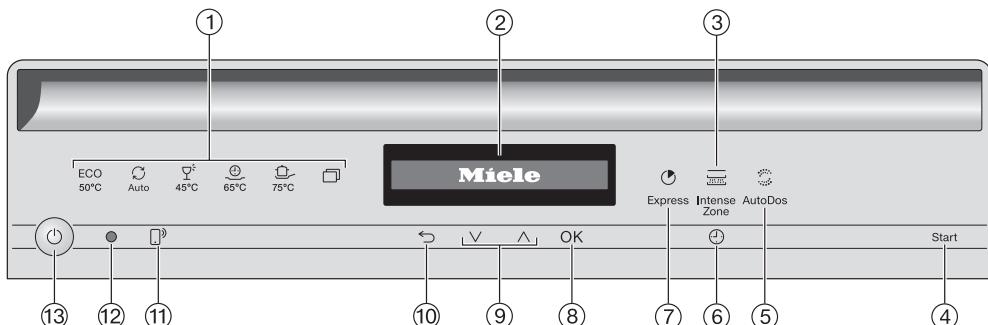
Opis uređaja

Pregled uređaja



- ① Gornja prskalica
- ② 3D MultiFlex ladica (ovisno o modelu)
- ③ Gornja košara (ovisno o modelu)
- ④ Srednja prskalica
- ⑤ Ventil za prozračivanje
- ⑥ Donja prskalica
- ⑦ Kombinacija filtarskih sita
- ⑧ Spremnik za sol
- ⑨ Tipska naljepnica
- ⑩ Pretinac za sredstvo za ispiranje
- ⑪ Pretinac za sredstvo za pranje
- ⑫ Ispust sredstva za pranje AutoDos
- ⑬ AutoDos (Automatsko doziranje sredstva za pranje)

Upravljačka ploča



① Odabir programa

ECO 50°C = ECO 50°C

Auto = Automatski 45–65°C

45°C = Blagi 45 °C

65°C = QuickPowerWash 65°C

75°C = Intenzivni 75°C

= ostali programi/postavke

② Zaslonski senzori

Ostale informacije pronaći ćete u poglavlju „Opis uređaja“, odlomak „Funkcija zaslona“.

③ Senzorska tipka IntenseZone

Za pojačanje učinka pranja u donjoj košari.

④ Senzorska tipka Start

Za pokretanje odabranog programa.

⑤ Senzorska tipka AutoDos

Za aktiviranje/deaktiviranje automatskog doziranja sredstva za pranje.

⑥ Senzorska tipka Timer

Za odabir kasnijeg početka programa.

⑦ Senzorska tipka Express

Za skraćivanje trajanja programa.

⑧ Senzorska tipka OK

Za odabir prikazanih točki izbornika i vrijednost.

Za potvrdu poruka.

⑨ Senzorske tipke /

Za odabir programa.

Za promjenu prikazanih vrijednosti.

Za listanje na druge stranice izbornika.

⑩ Senzorska tipka Natrag

Za vraćanje na prethodnu razinu izbornika ili za odbacivanje prethodno podešenih vrijednosti.

⑪ Senzorska tipka Daljinsko pokretanje

Za aktiviranje/deaktiviranje opcije „Daljinsko pokretanje“.

⑫ Optičko sučelje

Za servis.

⑬ Senzorska tipka Uključivanje/Isključivanje

Za uključivanje i isključivanje perilice posuđa.

Opis uređaja

Funkcija zaslona

Putem zaslona možete odabrati ili posetiti sljedeće:

- Program
- Tajmer
- Postavke 

Na zaslonu se može prikazati sljedeće:

- Programski korak
- Predviđeno preostalo vrijeme programa
- Potrošnja energije i vode (EcoFeedback)
- Eventualne dojave grešaka i napomene

Kako bi se uštedjela energija, perilica se nakon nekoliko minuta isključuje ako za to vrijeme ne dodirnete niti jednu senzorsku tipku.

Za ponovno uključivanje perilice dodirnite senzorsku tipku .

Pomoću senzorske tipke OK potvrđujete dojave ili postavke i prelazite na sljedeći izbornik ili na neku drugu razinu izbornika.

Pod  Ostali programi/Postavke desno na zaslonu se prikazuje klizač . Ovdje su ponuđene ostale mogućnosti odabira. Ove mogućnosti odabira mogu se prikazati senzorskim tipkama  .

U izborniku „Postavke“ možete prilagoditi upravljanje perilice različitim zahtjevima (pogledajte poglavlje „Postavke“).

Odabir je označen kvačicom .

Kada želite napustiti podizbornik, dodirnite senzorsku tipku  natrag.

Ako par sekundi ne dodirnete senzorsku tipku, zaslon se ponovno vraća na razinu izbornika. U tom slučaju eventualno morate ponoviti postavke.

Ove upute za uporabu opisuju više modela perilica posuđa različitih visina.

Različiti modeli perilica posuđa imaju sljedeće nazive:

normalan uređaj = perilica posuđa visine 80,5 cm (ugradbeni uređaj)
ili 84,5 cm (samostojeći uređaj)

XXL = perilica posuđa visine 84,5 cm (ugradbeni uređaj).

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja korištite službene sabirne centre za prihvrat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

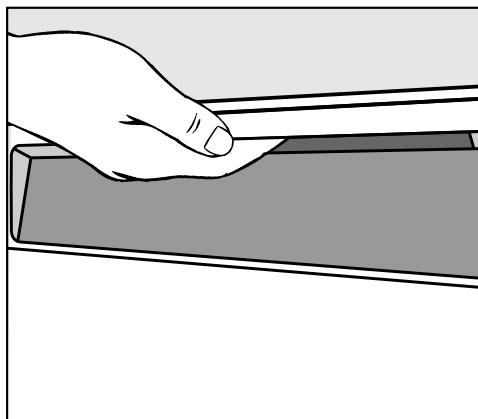
Prvo puštanje u pogon

Svaka perilica posuđa u tvornici je ispitana obzirom na ispravnost rada. Ostaci vode posljedica su tog ispitivanja i nisu znak da je perilica pretходno upotrebljavana.

Otvaranje vrata

Vrata se u nekim programima automatski malo otvaraju, kako bi se poboljšalo sušenje.

Tu funkciju možete isključiti (pogledajte poglavlje „Izbornik“, odlomak, „Automatsko otvaranje vrata“).



- Kako biste otvorili vrata, prihvativite rukom udubljenje i povucite ručku.
- Vrata povucite iz bravice.

Na kraju programa s uključenom funkcijom „AutoOpen“ vodilica za zatvaranje vrata se uvlači.

Ne zadržavajte vodilicu za zatvaranje vrata kod uvlačenja, kako ne bi došlo do tehničke smetnje.

Ako tijekom rada otvorite vrata, funkcije pranja se automatski prekidaju.

Opasnost od opeklina uslijed vruće vode.

Tijekom uporabe voda u perilici posuđa može biti vruća.

Tijekom uporabe vrata otvorite vrlo pažljivo.

Opasnost od ozljeda zbog automatskog otvaranja vrata.

Vrata se na kraju programa mogu automatski otvoriti.

Područje otvaranja vrata mora biti slobodno.

Zatvaranje vrata

- Umetnите košare za posuđe.
- Pritisnite vrata tako da mehanizam zatvaranja uskoči na mjesto.

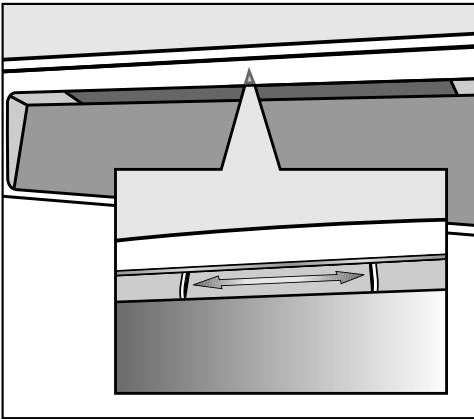
 Opasnost od prgnječenja tijekom zatvaranja vrata.

Tijekom zatvaranja vrata možete si priklještiti prste.

Ne posežite u područje zatvaranja vrata.

Uključivanje zaštite za djecu

Ako želite da djeca ne mogu otvoriti perilicu posuđa, osigurajte vrata pomoću zaštite za djecu. Vrata se nakon toga mogu otvoriti isključivo uz primjenu velike sile.



- Za osiguravanje vrata gurnite zasun ispod udubljenja nadesno.
- Za otključavanje vrata gurnite zasun nalijevo.

Prvo puštanje u pogon

Miele@home

Vaša perilica posuđa opremljena je integriranim WLAN modulom.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele@mobile aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele@mobile aplikacije.

Miele@mobile aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između perilice posuđa i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste svoju perilicu povezali u WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- daljinski upravljati Vašom perilicom posuđa
- dohvatiti informacije o radnom stanju Vaše perilice posuđa
- dohvatiti napomene o tijeku programa Vaše perilice posuđa

Povezivanjem perilice posuđa u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, također i kada je perilica isključena.

Osigurajte da na mjestu postavljanja Vaše perilice posuđa primate signal WLAN mreže dovoljne jačine.

Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Usljed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele@mobile aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice www.miele.hr.

Miele@mobile aplikacija

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Osnovne postavke

Uključivanje perilice posuđa

- Uključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku ⓧ.

Pri uključivanju perilice posuđa prikazuje se poruka dobrodošlice i oglašava se pozdravna melodija.

Za način funkcioniranja zaslona pogledajte poglavje „Opis uređaja“, odломak „Funkcija zaslona“.

Podešavanje jezika

Zaslon automatski prelazi na postavke jezika.

- Senzorskim tipkama ∨ ∧ odaberite željeni jezik, po potrebi državu i potvrdite odabir s OK.

Za ostale informacije o postavkama jezika pogledajte poglavje „Postavke“, odломak „Jezik“.

Podešeni jezik je označen kvačicom ✓.

Postavljanje Miele@home

Na zaslonu se prikazuje poruka Postav. Miele@home.

- Ukoliko želite izravno podesiti Miele@home potvrdite tipkom OK.

Savjet: Ukoliko želite odgoditi podešavanje, odaberite opciju Preskočiti i potvrdite s OK.

Na raspolaganju Vam stoje 2 mogućnosti spajanja Vaše perilice posuđa na WLAN mrežu:

- Odaberite željeni način povezivanja i odabir potvrdite s OK.

1. Povezivanje preko aplik.
2. Povezivanje preko WPS

Zaslon i Miele@mobile aplikacija Vas vode kroz sljedeće korake.

Ostale informacije u svezi
Miele@home pogledajte poglavje
„Postavke“, odломak „Miele@home“.

Prvo puštanje u pogon

Podešavanje sata

Ovaj se zahtjev prikazuje samo kada perilica posuđa nije povezana s WLAN mrežom.

Sat se automatski podešava ako je perilica povezana na WLAN mrežu.

Zaslon prelazi na postavke dnevnog vremena.

Aktualno vrijeme je potrebno za uporabu opcije „Tajmer“.

- Sate podesite senzorskim tipkom $\vee\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom **OK**.
- Potom podesite minute i potvrdite s **OK**.

Kada senzorsku tipku \vee ili \wedge držite pritisnutom brojke se automatski odbrojavaju prema više ili niže.

Podešavanje tvrdoće vode

Zaslon prelazi na postavke tvrdoće vode.

- Programirajte perilicu posuđa točno na tvrdoću vode u Vašoj kući.
- U slučaju potrebe raspitajte se o točnom stupnju tvrdoće vode u Vašoj kući kod nadležne vodoopskrbne tvrtke.
- Ako tvrdoća vode varira (primjerice 10-15 °dH), uvijek treba podesiti najvišu vrijednost (u ovom primjeru 15 °dH).

Za slučaj eventualno kasnijeg servisa, olakšat ćeće servisnom tehničaru posao ako znate vrijednost tvrdoće vode.

Iz tog razloga unesite tvrdoću vode:

_____ °dH

Tvornički je programirana vrijednost tvrdoće vode od 14 °dH.

- Podesite tvrdoću vode u Vašoj kući i potvrdite s **OK**.

Za ostale informacije o postavkama tvrdoće vode pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Tvrdoća vode“.

Aktivacija AutoDos

Zaslon se mijenja na postavku automatskog doziranja sredstva za pranje (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“).

Čak i ako ne želite koristiti automatsko doziranje sredstva za pranje, prije prvog programskog ciklusa morate ukloniti transportno osiguranje iz PowerDisk pretinca (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Aktivacija AutoDos“).

Možete aktivirati automatsko doziranje sredstva za pranje.

Ako ne želite koristiti automatsko doziranje sredstva za pranje, možete sredstvo za pranje dozirati ručno preko pretinca za sredstvo za pranje (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Ručno doziranje sredstva za pranje“).

■ Odaberite željenu postavku i potvrdite s OK.

Ova postavka vrijedi za sve programe i može se u bilo kojem trenutku promijeniti sa senzorskim tipkama ☰ AutoDos.

Nakon toga se prikazuju dvije napomene.

Nakon što ste ove napomene potvrdili s OK eventualno se prikazuju poruke ☰ Nadopunite sol i ☀ Nadopunite sred. za isp..

- Dopunite sol i sredstvo za ispiranje (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Sol za regeneraciju“ i odlomak „Sredstvo za ispiranje“).
- Poruku potvrdite s OK.

Na zaslonu se kratko prikazuje odabrani program i svjetli odgovarajuća senzorska tipka.

Zatim se u danom slučaju na nekoliko sekundi prikazuje procjena potrošnje energije i vode odabranog programa. Zatim se prikaz na zaslonu mijenja u prepostavljeno vrijeme trajanja programa za taj odabrani program.

Sada možete uključiti funkciju „Higijenski ciklus“ (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Higijenski ciklus“).

Prvo puštanje u pogon

Sol za regeneraciju

Kako bi se postigao dobar učinak pranja, perilici posuđa potrebna je meka voda (s malom količinom kamena). Kod tvrde vode na predmetima pranja i stjenkama prostora za pranje talože se bijele naslage.

Voda tvrdoće preko 5 °dH stoga se mora omekšati. To se izvodi automatski pomoću ugrađenog uređaja za omekšavanje vode. Uređaj za omekšavanje vode je prikladan za tvrdoću vode do 70 °dH.

Kako bi se održala funkcija sustava za omekšavanje, omekšivač se mora redovito regenerirati. Regeneracija se vrši u svakom devetom programskom ciklusu. Za početak svakog sljedećeg programa za ovaj postupak je potrebno dodatnih 4,4 l vode, potrošnja energije se povećava za 0,015 kWh, a program se produžuje za 3 min.

Ovi podaci vrijede samo za program ECO pri tvrdoći vode od 14 °dH. Kod ostalih programa i tvrdoća vode odstupa učestalost regeneracije.

Uređaj za omekšavanje vode za regeneraciju treba sol.

Kod uporabe kombiniranog sredstva za pranje ovisno o tvrdoći vode (< 21 °dH) može se prati i bez soli za regeneraciju (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Vrste sredstva za pranje“).

Ako je tvrdoća Vaše vode uvijek **manja od 5 °dH ne trebate dodavati sol**. Prikaz količine soli automatski se isključuje nakon odgovarajućeg podešavanja tvrdoće vode (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Tvrdoća vode“).

 Šteta uzrokovanata sredstvom za pranje u sustavu za omekšavanje. Sredstvo za pranje uništava sustav za omekšavanje. Sredstvo za pranje (također i tekuće) ne stavljajte u spremnik za sol.

 Šteta uzrokovanata neprikladnim vrstama soli. Neke vrste soli mogu sadržavati sastojke netopive u vodi koji bi mogli dovesti do smetnji u sustavu za omekšavanje vode. Koristite samo specijalnu, što je moguće grublje zrnatu sol za regeneraciju ili drugu čistu sol dobivenu isparavanjem.

Ako stalno upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukom funkcijom i ako Vam stalna uključenost indikatora smeta, možete isključiti indikatore nadopunjavanja (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Indikatori nadopunjavanja“).

Ako više ne upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukom funkcijom, dodajte sol i sredstvo za ispiranje. Po potrebi ponovo uključite indikatore nadopunjavanja.

Punjjenje soli

Prije prvog punjenja solju, spremnik za sol morate napuniti s oko 2 l vode kako bi se sol mogla otopiti.

Nakon puštanja u pogon u spremniku će uvijek biti dovoljno vode.

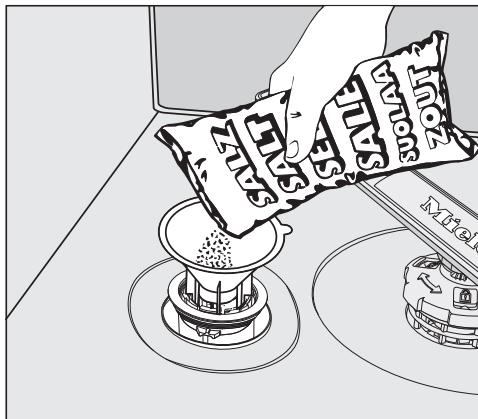
- Izvadite donju košaru iz prostora za pranje te otvorite poklopac spremnika za sol.

 Opasnost od korozije uzrokovane slanom vodom.

Kod svakog otvaranja poklopca spremnika za sol iz njega istječe voda ili slana otopina. Prolivena slana voda može prouzročiti koroziju u prostoru za pranje i na posuđu.

Otvorite spremnik za sol iz tog razloga samo kako bi napunili sol.

- Prije svega napunite spremnik za sol s oko 2 l vode.



- Namjestite lijevak i napunite toliko soli u spremnik dok spremnik nije sasvim pun. Spremnik za sol zaprima ovisno o vrsti soli do 2 kg.
- Područje za punjenje očistite od ostatka soli. Čvrsto pritegnite poklopac na spremniku za sol.
- Nakon svakog punjenja soli i nakon svakog otvaranja poklopca spremnika za sol odmah pokrenite program  65°C QuickPowerWash s programske opcijom  Express bez posuđa, kako bi se eventualno prolivena slana voda razrijedila i nakon toga ispumpala.

Prvo puštanje u pogon

Nadopunjavanje soli

- Nakon završetka programa nadopunite sol čim se pojavi poruka Nadopunite sol.
- Potvrdite s *OK*.

Prikaz dopunjavanja soli nestaje.

Opasnost od korozije uzrokovane slanom vodom.

Prolivena slana voda može prouzročiti koroziju u prostoru za pranje i na posudu.

Nakon svakog otvaranja poklopca spremnika za sol odmah pokrenite program 65°C *QuickPowerWash* s programskom opcijom *Express* bez posuđa. Na taj se način eventualno prolivena slana voda može razrijetiti i potom ispumpati.

Ako se još nije stvorila dovoljno visoka koncentracija soli, prikaz nadopunjavanja soli se i nakon punjenja soli još može pojavljivati. U tom slučaju još jednom potvrdite s *OK*.

Indikator dopunjavanja soli je isključen ako ste programirali perilicu posuđa na tvrdoću vode ispod 5 °dH.

Sredstvo za ispiranje

Sredstvo za završno ispiranje je potrebno kako bi pri sušenju voda s površine posuđa otjecala kao film i na taj način se poboljšao postupak sušenja. Sredstvo za ispiranje se puni u spremnik, a podešena količina se automatski dozira.

 Oštećenja putem sredstva za pranje ruku ili sredstva za pranje.

Sredstvo za pranje ruku i sredstvo za pranje uništavaju spremnik sredstva za ispiranje.

Napunite samo sredstvo za ispiranje namijenjeno perilicama za pranje posuđa u kućanstvu.

Alternativno možete koristiti 10%-tnu tekuću limunsку kiselinu. Posude je u tom slučaju vlažnije i s više mrlja nego kod uporabe sredstva za ispiranje.

 Oštećenja uzrokovana kiselinama.

Perilica posuđa se može oštetiti kiselinama s višim koncentracijama.

Ni u kojem slučaju ne koristite limunsku kiselinu s višim udjelom kiseline.

Ako upotrebljavate isključivo sredstva za pranje s višestrukou funkcijom, nije potrebno dodavati sredstvo za ispiranje.

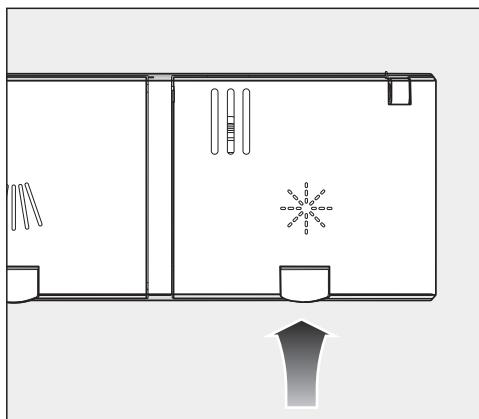
Najbolje rezultate pranja i sušenja postići ćete uporabom sredstva za pranje u kombinaciji sa zasebnim doziranjem soli i sredstva za ispiranje.

Ako stalno upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukou funkcijom i ako Vam stalna uključenost indikatora za sol i sredstvo za ispiranje smeta, možete isključiti oba indikatora nadopunjavanja zajedno (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Indikatori nadopunjavanja“).

Ako više ne upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukou funkcijom, dodajte sol i sredstvo za ispiranje. Po potrebi ponovo uključite indikatore nadopunjavanja.

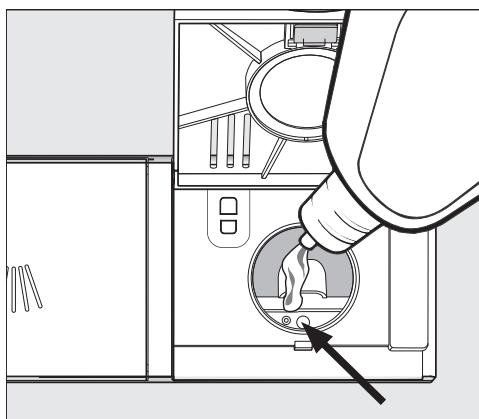
Prvo puštanje u pogon

Punjene sredstva za ispiranje



- Odignite žutu tipku na poklopcu spremnika za sredstvo za ispiranje ⚡.

Poklopac odskače.



- Napunite samo toliko sredstva za ispiranje, dok se indikator razine napunjenoosti (strelica) kod vodoravno otvorenih vrata ne potamni.

Spremnik sredstva za ispiranje zaprima oko 110 ml.

- Zatvorite poklopac tako da čujno uskoči u ležište jer bi u protivnom voda mogla prodrijeti u posudicu sredstva za ispiranje.
- Ukoliko se sredstvo za ispiranje razlijlo, dobro ga obrišite kako biste izbjegli prekomjerno stvaranje pjene tijekom sljedećeg programa.

Kako bi se postigao optimalan rezultat pranja, možete prilagoditi količinu doziranja sredstva za ispiranje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Sredstvo za ispiranje“).

Dodavanje sredstva za ispiranje

Ako se prikazuje poruka ⚡ Nadopunite sred. za isp., znači da postoji rezerva sredstva za ispiranje za još samo za 2 - 3 postupka pranja.

- Pravovremeno dopunite sredstvo za ispiranje.
- Potvrdite s OK.

Indikator nadopunjavanja sredstva za ispiranje se gasi.

Štedljivo pranje

Ova perilica posuđa je štedljiva po pitanju potrošnje vode i energije. Štedljivost možete dodatno podržati tako da se pridržavate sljedećih savjeta:

- Strojno pranje je u pravilu štedljivije po pitanju uštete vode i energije od ručnog pranja.
- Predispiranje pod tekućom vodom se ne zahtijeva te nepotrebno povećava potrošnju vode i energije.
- Iskoristite cijelu zapremninu perilice, ali je nemojte prepuniti. Tada perete najekonomičnije i štedite energiju i vodu.
- Odaberite program, koji odgovara vrsti posuđa i stupnju zaprljanja (pogledajte poglavlje „Pregled programa“).
- Za pranje uz štednju energije odaberite program *ECO*. Ovaj je program najefikasniji obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode za pranje normalno zaprljanog posuđa.
- Kod priključka na topalu vodu odaberite program *SolarSpar* (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Dovod vode“). Kod ovog programa se voda za pranje ne zagrijava.
- Pridržavajte se uputa za doziranje koje preporučuje proizvođač sredstva za pranje.
- Kod ručnog doziranja sredstva za pranje reducirajte količinu sredstva za pranje za $\frac{1}{3}$ pri korištenju praškastog ili tekućeg sredstva za pranje, ako su košare za posuđe samo napola pune.

Ostale napomene za štedljivi način pranja naći ćete u Miele leksikonu pranja na internet stranici www.miele.hr

Ekološko pranje posuđa

Prikaz potrošnje EcoFeedback

Kroz funkciju „Potrošnja“ dobivate informacije o potrošnji energije i vode Vaše perilice posuđa (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Potrošnja“).

Na zaslonu se prikazuju sljedeće informacije:

- procjena potrošnje prije izvođenja programa
- stvarna potrošnja na kraju izvedenog programa
- ukupna potrošnja perilice posuđa

1. Procjena potrošnje

Nakon odabira programa prvo će biti prikazan naziv programa i zatim za nekoliko sekundi procijenjena potrošnja energije  i potrošnja vode .

Procjena potrošnje prikazuje se trakom sa segmentima. Što je linija izrazitija , to će se više trošiti energije ili vode.

Vrijednosti se mijenjaju ovisno o programu, programskim opcijama, uvjetima okoline i količini posuđa.

Zaslon se automatski prebacuje s procjene potrošnje na prikaz preostalog vremena.

Procjena potrošnje je tvornički uključena. Ali Vi također možete isključiti prikaz (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Potrošnja“).

2. Prikaz potrošnje

Na kraju programa možete vidjeti stvarnu potrošnju energije i vode izvedenog programa.

- Potvrdite poruku Potrošnja (OK) s OK.

Izključenjem perilice posuđa nakon završetka programa stvarne vrijednosti potrošnje izvedenog programa biti će izbrisane.

3. Ukupna potrošnja

Možete vidjeti ukupnu potrošnju energije i vode svih već korištenih programa Vaše perilice posuđa (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Potrošnja“).

Spremnik topline

Ova perilica posuđa je opremljena sa spremnikom topline, u kojem se pret-hodno zagrijava svježa voda i pohranjuje, kako bi se uštedjela energija. Prema kraju postupka pranja spremnik topline se ponovno puni svježom vodom, koja se tamo pohranjuje do sljedećeg pos-tupka pranja.

Ako ne želite koristiti ovu funkciju, možete ju isključiti (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Spremnik topli-ne“).

Ako je perilica posuđa dulje vrijeme bila odvojena od mrežnog napona ili voda iz spremnika topline nije korištena više tje-dana, ona će se iz higijenskih razloga automatski ispustiti i ispumpati. Ovaj postupak traje nekoliko minuta i pok-reće se također kod isključene perilice posuđa kao i otvorenih vrata.

Utvrdite stoga da je perilica posuđa propisno priključena.

Zaslon ostaje kod ovog pražnjenja spremnika topline taman. Dodirivanjem senzorske tipke  na zaslonu se prikazuje poruka Pražnjenje spremnika. Ostale funkcijske ne stoje na raspolaganju tije-kom ovog postupka.

Automatsko pražnjenje se ne može pre-kinuti.

U sljedećem programskom ciklusu je povišena potrošnja vode i energije.

Spremnik topline možete ručno ispraz-niti, kada perilicu posuđa želite trans-portirati, primjerice prilikom selidbe (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlo-mak „Spremnik topline“).

Uporaba spremnika topline smislena je samo kada je isti priključen na do-vod hladne vode.

Isključite funkciju ukoliko ste perilicu posuđa priključili na dovod tople vo-de.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Opće napomene

Uklonite grube ostatke hrane s posuđa.

Predispiranje pod mlazom vode nije potrebno.

 Oštećenja prouzročena pepelom, pijeskom, voskom, mazivom ili bojom.

Ove tvari onečišćuju perilicu posuđa i ne mogu se više ukloniti.

Ne perite dijelove posuđa s ovim onečišćenjima u perilici posuđa.

Možete svaki dio posuđa razvrstati na svako mjesto u košarama za posuđe. Ali molimo Vas da pri tome posebnu pažnju posvetite sljedećim napomenama:

- Posuđe i pribor za jelo ne smiju se postavljati jedni u druge i ne smiju se međusobno prekrivati.
- Posuđe posložite tako da se sve površine mogu isprati vodom. Samo tada posuđe može biti čisto.
- Pazite pri tome da su svi dijelovi postavljeni u stabilan položaj.
- Postavite sve posuđe sa šupljinama, kao što su šalice, čaše, lonci itd. s otvorima prema dolje u košaru.
- Visoko, usko posuđe sa šupljinama, kao što su primjerice čaše za pjenušac, nemojte stavljati u uglove košare, već u središnje područje. Tamo će mlazovi vode bolje dosegnuti visoko posuđe.
- Posuđe s dubokim dnom po mogućnosti položite ukoso kako bi voda mogla otjecati.

– Pazite pri tome da previsoko posuđe ili posuđe čiji dijelovi izlaze izvan košare ne blokiraju prskalice. Rukom okrenite prskalice radi provjere.

– Pri tome pazite da sitni dijelovi ne ispadnu kroz prečke košare. Stoga sitne dijelove, primjerice poklopce, položite u 3D MultiFlex ladicu ili košaru za pribor za jelo (ovisno o modelu).

Namirnice, primjerice mrkva, rajčica ili kečap, mogu sadržavati prirodna bojila. Ova bojila mogu obojiti plastično posuđe i plastične dijelove, ako stignu u perilicu posuđa u većim količinama s posuđem. Stabilnost plastičnih dijelova kroz ovu promjenu boje nije ugrožena.

Plastični dijelovi također mogu promjeniti boju kroz pranje srebrnog pribora za jelo.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Posuđe koje nije prikladno za pranje:

- Pribor za jelo i dijelovi posuđa od drva ili sa drvenim dijelovima: oni postaju isprani i neugledni. Osim toga korištena lijepila nisu prikladna za perilicu posuđa. Posljedica: drvene ručke se mogu otpustiti.
- Umjetničko posuđe kao i antikne, skupocjene vase ili čaše s ukrasima: navedeno posuđe nije otporno na strojno pranje.
- Posuđe od plastike koja nije otporna na visoke temperature: može doći do izobličenja.
- Predmeti od bakra, mjedi, kositra i aluminija: mogu promijeniti boju ili ostati bez sjaja.
- Ukrasi na staklu: mogli bi izbljedjeti nakon više pranja.
- Osjetljive čaše i kristalni predmeti: nakon dulje uporabe mogli bi izgubiti sjaj.

Srebro

Srebro i aluminij mogu promijeniti boju u kontaktu s hranom koja sadrži sumpor. U to spadaju primjerice žutanjak, luk, majoneza, senf, mahunarke, riba, riblja salamura i marinade.

Srebro, koje je polirano **srebrnom poli-turom**, može na kraju postupka pranja biti još vlažno ili umrljano, jer voda ne može neometano otjecati s njega.

Savjet: Osušite srebro krpom.

 Oštećenja uzrokovana nagrizajućim alkalijskim sredstvom za pranje.

Na aluminijskim dijelovima (primjerice flitrima za masnoću iz kuhinjskih napa) mogu se pojaviti oštećenja materijala. U ekstremnim slučajevima postoji i mogućnost eksplozivne kemijske reakcije (primjerice eksplozija plina).

Aluminijski dijelovi ne smijete prati jakin agresivnim alkalijskim sredstvima za pranje, namijenjenim pranju posuđa u ugostiteljstvu i industriji.

Savjet: Koristite posuđe i pribor za jelo koji su prikladni za pranje u perilici s oznakom „otporno na pranje u perilici posuđa“.

Njega čaša

- Čaše nakon većeg broja pranja mogu izgubiti sjaj. Zato za osjetljive čaše koristite programe s niskim temperaturama (pogledajte poglavlje „Pregled programa“). Tada je manja mogućnost da će čaše izgubiti sjaj.
- Koristite čaše koje su prikladne za pranje u perilici posuđa s oznakom da su „prikladne za pranje u perilici“ ili „otporne na pranje u perilici“ (primjerice Riedel staklo).
- Upotrebljavate sredstva za pranje s posebnim sastojcima za zaštitu stakla.
- Druge napomene vezane za temu „Njega čaša“ naći ćete na internet stranici „<http://www.mieleglasscare.com>“.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Gornja košara

Za razvrstavanje posuđa i pribora za jelo molimo pročitajte i poglavlje „Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo“, odlomak „Primjeri razvrstavanja posuđa“.

Razvrstavanje u gornjoj košari

 Oštećenja uzrokovana izljevanjem vode.

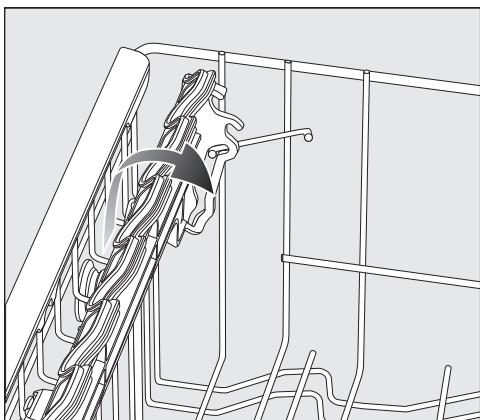
Kod pranja bez gornje košare voda se može izliti iz perilice posuđa.

Perite samo s umetnutom gornjom košarom (osim u programu Bez gor. košare , ukoliko postoji).

- U gornju košaru razvrstajte male, laganе i osjetljive dijelove posuđa, kao što su tanjurići, šalice, čaše, desertni tanjurići.
U gornju košaru također možete staviti tavu.
- Pojedine dugačke dijelove, kao što su zaimače i kuhače, posložite poprečno u prednji dio gornje košare.

Popunjavanje FlexCare police za šalice

Šalice, male zdjelice i ostale plitke dijelove posuđa postavite na FlexCare policu za šalice. Čaše možete prisloniti na policu za šalice zbog sigurnijeg položaja.

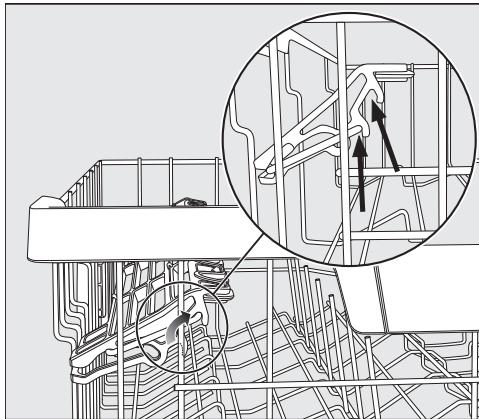


- Sklopite policu za šalice prema dolje
- Za razvrstavanje visokih dijelova, otklopite policu za šalice prema gore.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Namještanje FlexCare police za šalice

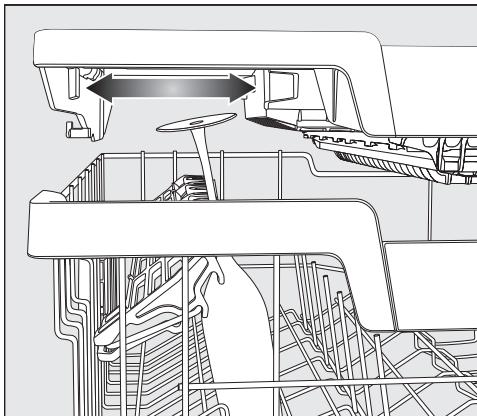
Visinu i dubinu police za šalice možete podešiti u 2 stupnja. Pri tome možete više dijelove posuđa postaviti ispod police za šalice i zatim položiti veće posude.



- Povucite policu za šalice prema gore i ponovno je uglavite na željenu poziciju (pogledajte strelicu).

Popunjavanje silikonskih elemenata FlexCare police za šalice

Putem silikonskih elemenata na polici za šalice čaše sa posebno dugim stal-kom dobivaju siguran položaj.

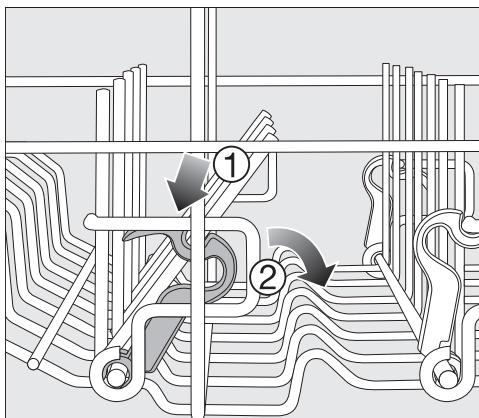


- Sklopite policu za šalice prema dolje i naslonite čaše u prihvatile otvore.
- U slučaju potrebe pomaknite lijevi umetak 3D MultiFlex ladice, kako bi dobili mjesto za više čaše (pogledajte poglavlje „Pribor za jelo“, odlomak „3D MultiFlex ladica“).

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Preklapanje šiljaka

U oba prednja desna reda šiljaka možete preklopiti svaki drugi šiljak, kako bi mogli bolje razvrstati veće dijelove posuđa, primjerice zdjelice za pahuljice.



- Pritisnite žutu polugu prema dolje ① i preklopite tamno sive šiljke ②.
- Postavite zdjelice okomito u red šiljaka.

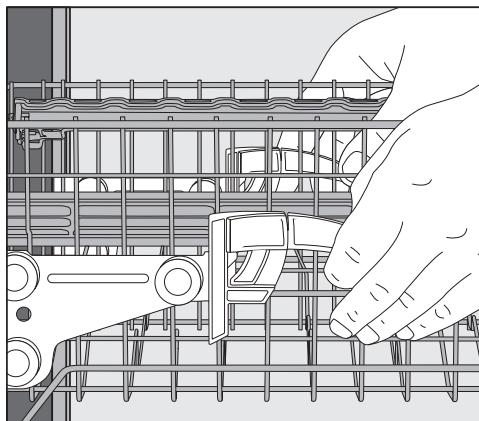
Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Namještanje gornje košare

Da biste dobili više mesta u gornjoj ili donjoj košari za više komade posuđa, gornja košara pruža mogućnost podešavanja visine u 3 položaja, među kojima je približno 2 cm razmaka.

Kako bi voda iz udubljenja mogla bolje otjecati, možete gornju košaru podesiti također koso. Međutim obratite pažnju na to da se košara može besprijekorno gurnuti u prostor za pranje.

- Izvucite gornju košaru.



Za premještanje gornje košare prema gore:

- Povucite košaru na gore do graničnika.

Za premještanje gornje košare prema dolje:

- Povucite poluge na bočnim stranicama košare prema gore.
- Podesite željenu poziciju i ponovno otpustite poluge kako bi čvrsto uskočile u ležište.

Gornju košaru premjestite tako da ne blokira srednju prskalicu.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Donja košara

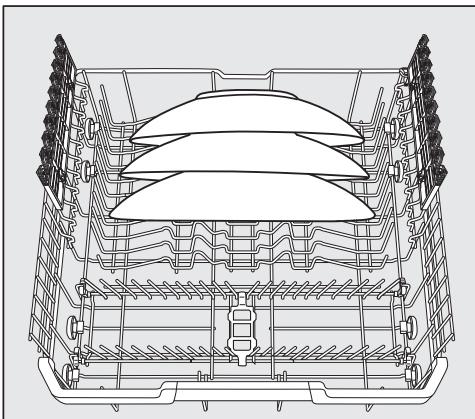
Za razvrstavanje posuđa i pribora za jelo molimo pročitajte i poglavlje „Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo“, odlomak „Primjeri razvrstavanja posuđa“.

Razvrstavanje u donjoj košari

- U donju košaru razvrstajte velike i teške dijelove, primjerice tanjure, pladnjeve, lonce, zdjele.
U donju košaru možete razvrstati također čaše, šalice, male tanjure i tanjuriće.

Popunjavanje MultiComfort područja

Stražnje područje donje košare služi za pranje šalica, čaša, tanjura i lonaca.



- Izrazito velike tanjure postavite u sredinu donje košare.

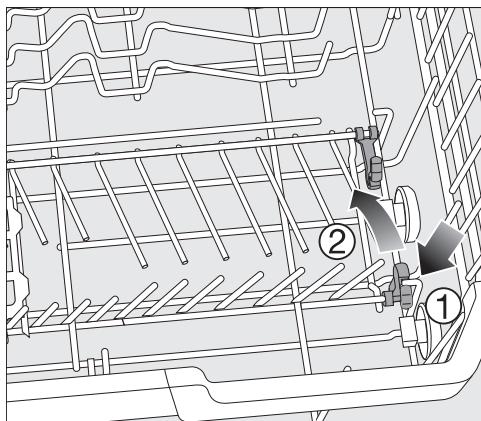
Savjet: Ako tanjure postavljate ukoso, možete postaviti tanjure promjera do 35 cm.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Preklapanje šiljaka

Prednji red šiljaka služi za pranje tanjura, tanjura za juhu, pladnjeva, zdjela i tanjurića.

Oba desna niza šiljaka možete preklopiti kako bi se oslobođio prostor za veće dijelove posuđa, kao što su primjerice lonci, tave i zdjele.



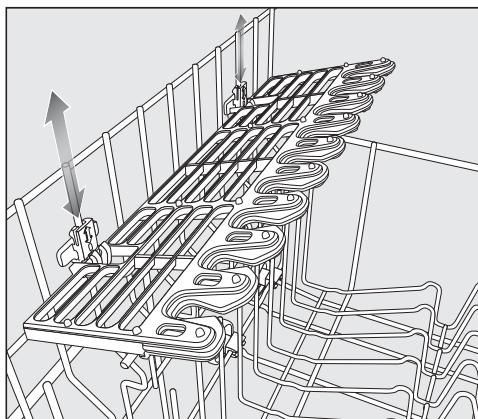
- Pritisnite žutu polugu prema dolje ① i preklopite redove šiljaka ②.

Popunjavanje FlexCare držača čaša

Pomoću silikonskih elemenata držač za čaše nudi osjetljivim čašama na stalku siguran i stabilan oslonac.

- Čaše na stalku, primjerice čaše za vino, pjenušac ili pivo, naslonite ili stavite u prihvratne otvore držača za čaše.
- Za razvrstavanje visokih dijelova posuđa otklopite držač za čaše prema gore.

Možete podešiti visinu držača za čaše u dva položaja.



- Gurnite držač za čaše na željenu visinu, dok pričvršćenja ne uskoče u ležišta u gornjem, odnosno u donjem dijelu.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Ladica za pribor za jelo

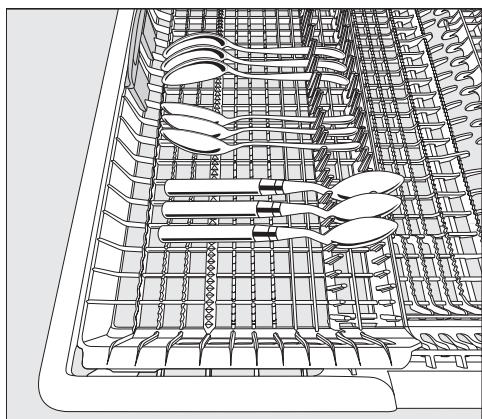
Za razvrstavanje posuđa i pribora za jelo molimo pročitajte i poglavlje „Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo“, odlomak „Primjeri razvrstavanja posuđa“.

- Razvrstajte pribor za jelo u 3D MultiFlex ladicu.

Postavljanje 3D MultiFlex ladice

Ako noževe, vilice i žlice razvrstate u zasebne dijelove, pribor za jelo ćeće kasnije lakše izvaditi.

Kako bi voda mogla otjecati neometano sa žlica, postavite njihov udubljeni dio na nazubljenu letvicu.



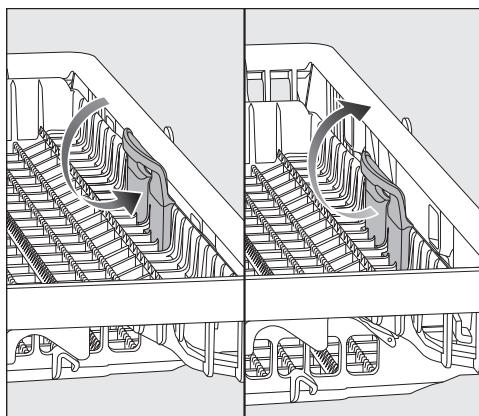
- Ako drške žlica ne stanu između držača, žlice s drškama položite na nazubljene držače.

Lijevi umetak možete pomaknuti prema sredini, kako bi se viši dijelovi posuđa i čaše na dugim stalcima mogli razvrstati u gornju košaru (pogledajte poglavlje „Gornja košara“, odlomak „Popunjavanje silikonskih elemenata FlexCare police za šalice“).

U spuštenom srednjem dijelu ladice možete razvrstati velike i duge dijelove pribora (primjerice pribor za salatu, kuhiinske noževe).

Sortirajte visoke dijelove (primjerice žlice za tortu) tako da gornja prskalica ne bude blokirana.

Kako bi u desnom dijelu ladice dobili više prostora za veće dijelove pribora za jelo ili manje dijelove posuđa, možete desni umetak podešavati po visini.



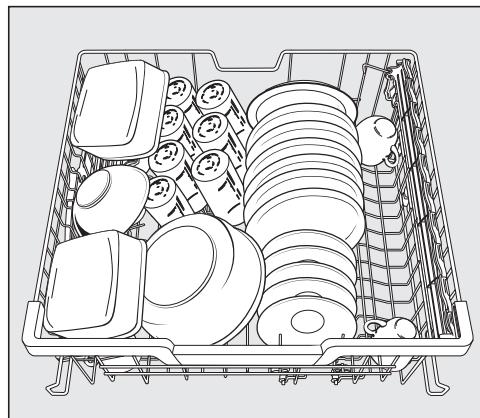
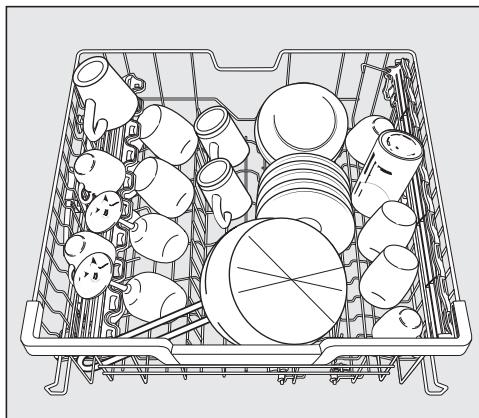
- Umetak povucite prema unutra pomoću žute ručke i pustite da umetak uskoči u jedan od dva položaja.

Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

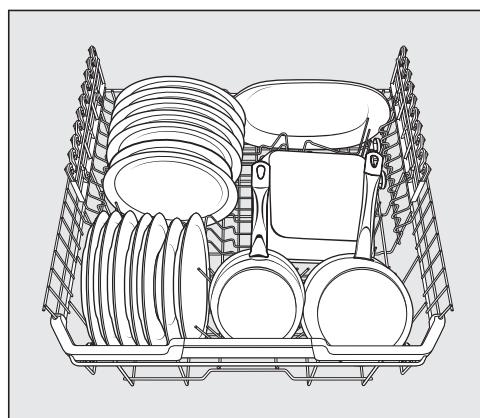
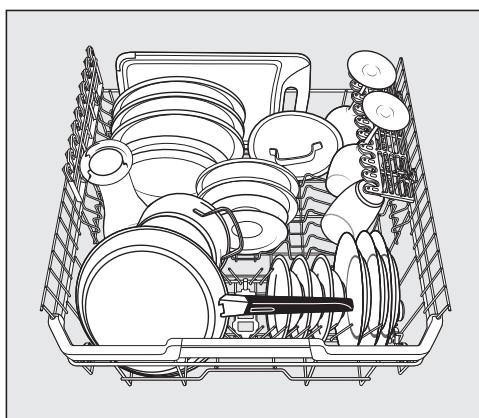
Primjeri razvrstavanja posuđa

Perilica posuđa s ladicom za pribor za jelo

Gornja košara

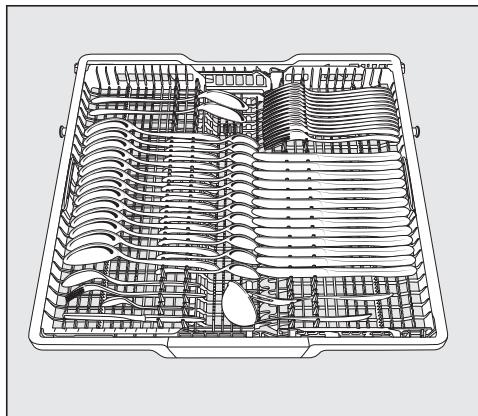
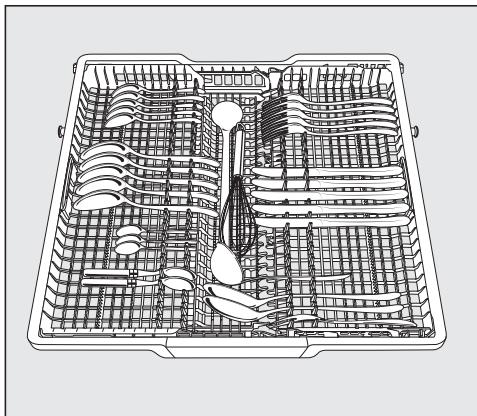


Donja košara

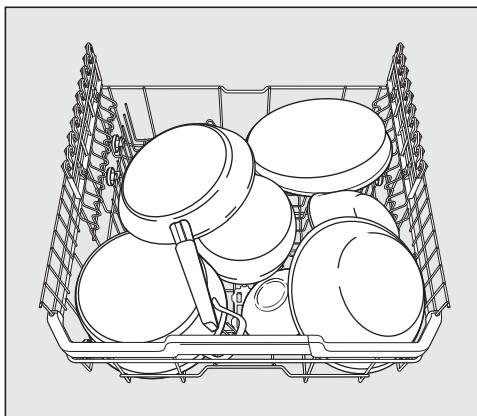


Razvrstavanje posuđa i pribora za jelo

Ladica za pribor za jelo



Jako zaprljano posuđe



Vrste sredstva za pranje

⚠ Šteta uzrokovana neprikladnim sredstvom za pranje.

Sredstvo za pranje koje nije prikladno za perilice posuđa za domaćinstvo, može uzrokovati oštećenja na perilici ili na priboru koji se pere.

Koristite samo sredstva za pranje namijenjena perilicama za pranje posuđa u kućanstvu.

Suvremena sredstva za pranje sadrže veliki broj djelatnih tvari. Najvažnije tvari su:

- Kompleksni spojevi vežu čvrstoću vode i tako sprječavaju taloženje kamena.
- Alkalitet je potreban za bubreњe sašene prljavštine.
- Enzimi razgrađuju škrob i rastapaju bjelančevine.
- Sredstvo za izbjeljivanje na bazi kisika uklanja mrlje od boje (primjerice mrlje od čaja, kave, umaka od rajčica).

Na tržištu se uglavnom nude blaga alkalijska sredstva za pranje koja sadrže enzime i izbjeljivače na bazi kisika.

Postoje razni oblici sredstva za pranje:

- Sredstva za pranje u obliku praška ili gela mogu se različito dozirati ovisno o količini posuđa i stupnju zaprljanja.
- Tablete sadrže količinu sredstva za pranje koja je dovoljna za većinu primjena.

Osim normalnih sredstva za pranje postoje i proizvodi s višestrukom funkcijom. Takvi proizvodi imaju funkciju sredstva za ispiranje i sredstva za omekšavanje vode (soli).

Koristite takva kombinirana sredstva za pranje samo u području tvrdoće vode kojeg je proizvođač preporučio na ambalaži.

Takva kombinirana sredstva za pranje se značajno razlikuju obzirom na učinak pranja i sušenja.

Najbolje rezultate pranja i sušenja postići ćete uporabom sredstva za pranje u kombinaciji sa zasebnim doziranjem soli i sredstva za ispiranje.

Sredstvo za pranje

 Opasnost od nagrizajućih ozljeda uzrokovanih sredstvom za pranje.

Sredstvo za pranje može izazvati iritaciju kože, očiju, u nosu, ustima i ždrijelju.

Izbjegavajte kontakt sa sredstvima za pranje.

Nipošto ne udišite praškasto sredstvo za pranje. Ne gutajte sredstvo za pranje. Ako ste udisali ili progutali sredstvo za pranje, odmah potražite liječničku pomoć.

Ne dopustite djeci kontakt sa sredstvom za pranje. U perilici se mogu naći ostaci sredstva za pranje. Držite djecu podalje od otvorene perilice. Iz tog razloga sredstvo za pranje stavljajte u perilicu neposredno prije početka programa pranja i osigurajte vrata pomoću sustava zaštite za djecu (ovisno o modelu).

Doziranje sredstva za pranje

Imate 2 mogućnosti za doziranje sredstva za pranje.

Kod automatskog doziranja sredstva za pranje AutoDos automatski dozira nakon ulaganja PowerDisk u svakom programskom ciklusu potrebnu količinu sredstva za pranje (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“).

Ako ne želite koristiti automatsko doziranje sredstva za pranje, možete ga dozirati također i ručno. Za to morate prije svakog programskog ciklusa napolniti zahtijevanu količinu sredstva za pranje u pretinac sredstva za pranje (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Ručno doziranje sredstva za pranje“).

Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos

Prije nego što možete koristiti automatsko doziranje sredstva za pranje, morate uložiti PowerDisk s praškastim sredstvom za pranje u PowerDisk pretinac.

PowerDisk sadrži sredstvo za pranje za oko 20 ciklusa pranja, ovisno o odabiru programa.

PowerDisk možete nabaviti putem Miele internet trgovine, Miele servisne službe ili Vašeg Miele prodavača.

 Opasnost od nagrizajućih ozljeda uzrokovanih ostatcima sredstva za pranje.

Sredstvo za pranje ima nagrizajuće djelovanje. To može dovesti do negativnih utjecaja na zdravlje i površinskih oštećenja. Usljed nepravilnog korištenja ili propuštanja AutoDos mogu ostaci sredstva za pranje stići u područje poda ispred perilice posuđa.

Uvijek uklonite ostatke sredstva za pranje ispred perilice posuđa bez odgađanja.

Aktivacija AutoDos

- Uključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku .
- Prije prvog korištenja uklonite transportno osiguranje iz PowerDisk pretinca i propisno ga zbrinite.
- Uložite PowerDisk (pogledajte poglavlje „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“, odlomak „Ulaganje PowerDisk“).

Funkcija  AutoDos se automatski aktivira.

Na zaslonu se prikazuje poruka AutoDos aktiviran.

Ova postavka vrijedi za sve programe i može se u bilo kojem trenutku promjeniti sa senzorskim tipkama  AutoDos.

Ako 48 sati nije aktiviran niti jedan program, PowerDisk se automatski okreće, kako se sredstvo za pranje ne bi skrutilo. Pri tome se na zaslonu prikazuje poruka Osvježav. praška u tijeku, ako je perilica posuđa uključena. Sredstvo za pranje se ne dozira.

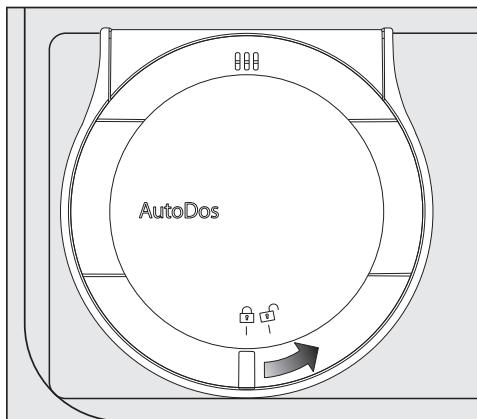
Sredstvo za pranje

Ulaganje PowerDisk

Uključite perilicu posuđa, prije izmjene PowerDisk, kako bi perilica posuđa prepoznala novi PowerDisk.

Ako se prikazuje poruka PowerDisk готовo praz., znači da postoji rezerva sredstva za pranje za još samo 2 - 3 ciklusa pranja.

Izmijenite PowerDisk tek pošto se prikaže poruka PowerDisk je prazan. AutoDos deaktivirajte s OK..

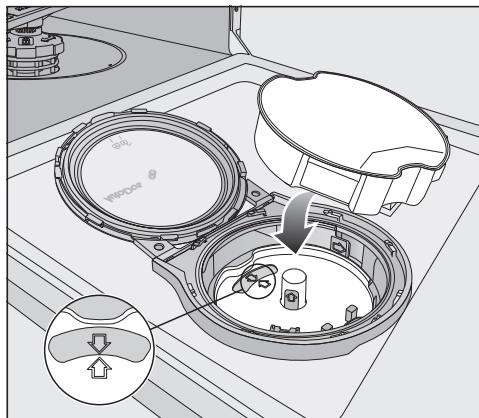


- Okrenite poklopac AutoDos na te ga otvorite.

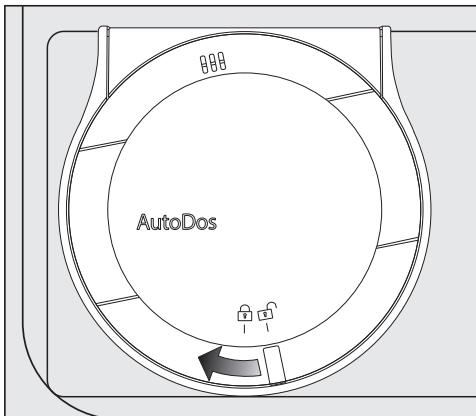
Na zaslonu se prikazuje poruka Otvoren pokl. AutoDos.

- Izvadite prazan PowerDisk.

- Ako obje strelice u prihvatu za PowerDisk i prozorčiću ne pokazuju jedna prema drugoj, izvadite prihvat za PowerDisk (pogledajte poglavljje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje AutoDos“).
- Namjestite prihvat ponovno tako, da strelice pokazuju jedna prema drugoj i prihvat naliježe u ravnini površine. Primite pri tome prihvat za PowerDisk za žute površine za držanje u sredini, a ne za bočni jezičak.



- Uložite novi PowerDisk i pritisnite ga ravnomjerno prema dolje, dok pravilno ne sjedne na svoje mjesto.



Praškasto sredstvo za pranje mora biti suho, kako se ne bi skrutilo. AutoDos sustav ne punite tekućinama.

Kako bi se zajamčila optimalna funkcija AutoDos, kontrolirajte AutoDos kod svake izmjene PowerDisk i očistite AutoDos prema potrebi (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje AutoDos“).

- Zatvorite poklopac AutoDos i okrećite ga, dok se ručka poklopca ne nađe točno ispod simbola .

Ako PowerDisk ne stoji pravilno u početnoj poziciji, automatski će se okrenuti i aktivirati funkciju  AutoDos. Pričekajte, dok se ovaj postupak ne završi, prije pokretanja programa.

Poklopac AutoDos mora biti zatvoren, kako se AutoDos sustav ne bi oštetio.

Uvijek zatvorite poklopac AutoDos, prije zatvaranja vrata perilice posuđa. U suprotnom možete oštetiti AutoDos.

Početak programa pri otvorenom poklopcu AutoDos nije moguć.

Sredstvo za pranje

Ručno doziranje sredstva za pranje

Dozirajte sredstvo za pranje ručno, ako je automatsko doziranje sredstva za pranje deaktivirano pomoću senzorske tipke  AutoDos.

Doziranje sredstva za pranje

U pretinac sredstva za pranje pristaje maksimalno 50 ml sredstva za pranje.

U pretincu sredstva za pranje su kao pomoć pri doziranju postavljene oznake: 20, 30, max. One pokazuju kod vodoravno otvorenih vrata približnu količinu punjenja u ml i maksimalnu visinu punjenja.

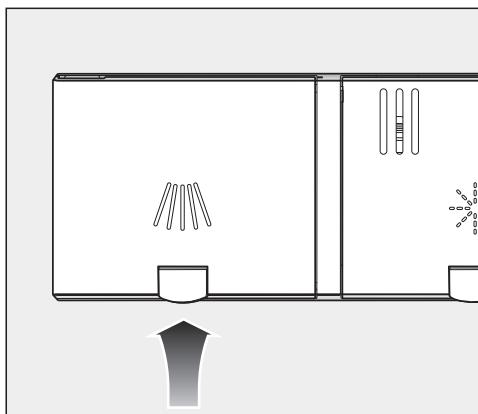
- Pridržavajte se uputa za doziranje navedenih na ambalaži sredstva za pranje.
- Ako nije drugačije navedeno, dozirajte jednu tabletu za pranje ili prema stupnju zaprljanja posuđa 20 do 30 ml sredstva za pranje u dotični pretinac.

Ako stavite manju količinu sredstva za pranje od preporučene, posuđe vjerojatno neće biti potpuno čisto.

- Kod jako zaprljanog posuđa možete kod programa s prepranjem (pogledajte poglavlje „Pregled programa“) dodatno staviti manju količinu sredstva za pranje na unutrašnji lim vrata.

Moguće je da se neke tablete u programu QuickPowerWash neće u cijelosti rastopiti.

Punjene sredstva za pranje

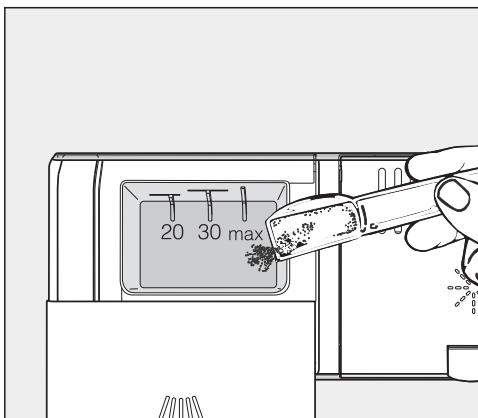


- Odignite žutu tipku na poklopцу spremnika sredstva za pranje .

Poklopac odskače.

Nakon programskega ciklusa poklopac je također otvoren.

Sredstvo za pranje



- U slučaju potrebe deaktivirajte automatsko doziranje sredstva za pranje.
- Zatvorite također i ambalažu sredstva za pranje. U protivnom se sredstvo za pranje može skrutiti.

- Napunite sredstvo za pranje u odgovarajući pretinac.
- Pomaknite poklopac pretinca sredstva za pranje dok jasno ne uskoči u ležište.

Poklopac pretinca sredstva za pranje ne smije biti zalijepljen sredstvom za pranje. To može dovesti do toga, da se poklopac tijekom izvođenja programa neće otvoriti.

Ne prepunjavajte pretinac sredstva za pranje.

Korištenje

Uključivanje perilice posuđa

- Provjerite mogu li se prskalice slobodno okretati.
- Zatvorite vrata.
- Otvorite slavinu za vodu ako je zatvorena.
- Dodirnite senzorsku tipku . Ako se perilica posuđa prije već samostalno isključila, dok su vrata bila prislonjena, senzorsku tipku  morate dodirnuti nešto duže (zaštita od aktivacije prilikom brisanja).

Na zaslonu se kratko prikazuje odabrani program i svijetli odgovarajuća senzorska tipka.

Zatim se u slučaju potrebe na nekoliko sekundi prikazuje procjena potrošnje energije i vode odabranog programa. Zaključno se zaslon prebacuje na prikaz predviđenog trajanja odabranog programa.

Senzorska tipka *Start* treperi.

Ako želite da umjesto programa *ECO* ostane zadnje birani program, uključite funkciju Memorija (pogledajte poglavljie „Postavke“, odlomak „Memorija“). Time se povećava potrošnja energije.

Odabir programa

Program odaberite ovisno o vrsti posuđa i stupnju zaprljanja.

U poglavljju „**Pregled programa**“ opisani su programi i područja njihove primjene.

- Dodirnite senzorsku tipku željenog programa.

Senzorska tipka odabranog programa svijetli.

Ostali programi nalaze se pod .

- Po potrebi dodirnite senzorsku tipku .

Na zaslonu se prikazuje prvi idući program.

- Željeni program birate senzorskim tipkama   na zaslonu.

Sada možete birati opcije programa (pogledajte poglavje „Opcije programa“).

Ako su odabrane programske opcije, svjetle prema potrebi odgovarajuće senzorske tipke.

Prikaz trajanja programa

Prije početka programa na zaslonu se prikazuje vremensko prepostavljeno trajanje odabranog programa. Tijekom odvijanja programa prikazuje se preostalo vrijeme do završetka programa.

Određeni programski korak označen je simbolom:

-  Prepranje/Namakanje
-  Pranje
-  Međuispiranje
-  Zadnje ispiranje
-  Sušenje
-  Završetak

Podaci o trajanju mogu se mijenjati za isti program. Trajanje programa između ostalog ovisi o temperaturi ulazne vode, ciklusu regeneracije uređaja za omekšavanje vode, vrsti sredstva za pranje, količini i zaprljanju posuđa.

Kada prvi puta odaberete neki od programa, prikazuje se prosječno trajanje programa uz uporabu hladne vode.

Vrijednosti za vrijeme u poglavlju „Pregled programa“ odgovaraju trajanju programa kod normalnog punjenja i normalne temperature.

Kod svakog programskega tijeka upravljač prilagođava trajanje programa ovisno o temperaturi vode koja ulazi i količini posuđa.

Pokretanje programa

- Dodirnite senzorsku tipku *Start*.

Prema potrebi potvrdite prije na zaslonu prikazane poruke s *OK*.

Program započinje s radom.

Senzorska tipka *Start* svijetli.

Tijekom odvijanja programa pritiskom na *OK* možete prikazati naziv tekućeg programa.

 Opasnost od opeklina uslijed vruće vode.

Tijekom uporabe voda u perilici posuđa može biti vruća.

Tijekom uporabe vrata otvorite vrlo pažljivo.

Korištenje

Završetak programa

Na završetku programa eventualno se oglašavaju signalni tonovi.

Program je završen, ako se na zaslonu prikazuje poruka Završetak.

Ako je uključena funkcija „AutoOpen“, vrata se u nekim programima automatski malo otvaraju (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „AutoOpen“). Time se poboljšava sušenje.

Ako je uključena funkcija programiranja Potrošnja, može se prikazati stvarna potrošnja energije i vode u tekućem programu (pogledajte poglavlje „Ekološko pranje posuđa“, odlomak „Prikaz potrošnje EcoFeedback“).

Ventilator za sušenje eventualno radi još nekoliko minuta po završetku programa.

Oštetećenja uzrokovana vodenom parom.

Vodena para može oštetiti osjetljive rubove radne ploče, ako se nakon kraja programa otvore vrata i ventilator više ne radi.

Ako ste isključili automatsko otvaranje vrata (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „AutoOpen“) i ako unatoč tome želite nakon završetka programa otvoriti vrata, tada ih potpuno otvorite.

Upravljanje energijom

Perilica posuđa se samostalno isključuje 10 minuta nakon zadnjeg pritiska na neku senzorsku tipku ili završetka programa, kako bi se uštedjela energija..

Perilicu posuđa možete ponovno uključiti senzorskom tipkom .

Ako je perilica posuđa prije već bila isključena dulje od 1 minute, senzorsku tipku morate dodirnuti nešto duže (zaštitita od aktivacije prilikom brisanja).

Tijekom izvođenja programa ili ako se javi neka greška, perilica se neće samostalno isključiti.

Isključivanje perilice posuđa

- Perilicu u svakom trenutku možete isključiti pritiskom na senzorsku tipku .
- Upit Isključiti uređaj potvrdite s **OK**.

Ako tijekom odvijanja programa isključite perilicu, program se prekida.

Na ovaj način možete također prekinuti i rad tajmera.



Šteta uzrokovana vodom koja istječe.

Prolivena voda može uzrokovati štetu.

Zbog sigurnosnih razloga zatvorite slavini za dovod vode ako na dulje vrijeme ostavljate perilicu bez nadzora, primjerice tijekom godišnjeg odmora.

Vađenje posuđa iz perilice

Vruće posuđe osjetljivo je na udarce. Ostavite stoga da se nakon isključenja posuđe toliko ohladi u perilici da ga možete dobro primiti rukama.

Ako vrata nakon isključenja perilice otvorite do kraja, posuđe će se brže hladiti.

- Posuđe prvo izvadite iz donje košare, zatim iz gornje košare i na kraju iz 3D MultiFlex ladice za pribor za jelo (ako postoji).

Na taj način ćete sprječiti kapanje vode s gornje košare ili 3D MultiFlex ladice na posuđe u donjoj košari.

Korištenje

Prekid programa

Program se prekida, čim se otvore vrata.

Kada se vrata ponovno zatvore, program se nakon nekoliko sekundi nastavlja na mjestu, na kojem je bio prekinut.

 Opasnost od opeklina uslijed vruće vode.

Tijekom uporabe voda u perilici po-suđa može biti vruća.

Tijekom uporabe vrata otvorite vrlo pažljivo.

Prekid ili promjena programa

Kod prekida programa mogu otpasti važne faze programa.

Ako morate prekinuti program, napravite to u prvih nekoliko minuta nakon njegovog početka.

Ako je program već pokrenut, možete ga prekinuti na sljedeći način:

- Isključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku .
- Upit Isključiti uređaj potvrdite s *OK*.

Ako želite odabratiti drugi program:

- Ponovno uključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku .
- Kod ručnog doziranja sredstva za pranje provjerite, je li pretinac sredstva za pranje još zatvoren.
Ako je poklopac pretinca sredstva za pranje već otvoren, napunite ponovno sredstvo za pranje i zatvorite poklopac.
- Odaberite željeni program i pokrenite ga.

⌚ Tajmer

S tajmerom ⌚ imate više mogućnosti, odgoditi početak programa za neko kasnije vrijeme. Možete podesiti vrijeme početka ili vrijeme završetka programa. Osim toga s funkcijama EcoStart ili SmartStart imate i mogućnost korištenja povoljnije električne energije u različito vrijeme.

Kod ručnog doziranja sredstva za pranje sredstvo se u pretincu za doziranje može pretvoriti u grudice te se tada neće u potpunosti isprati.

Kod primjene tajmera pazite da je prilikom punjenja sredstva za pranje pretinac za doziranje suh. Po potrebi prethodno brisanjem posušite pretinac za sredstvo za pranje.

Nemojte upotrebljavati tekuća sredstva za pranje. Sredstvo za pranje bi moglo iscuriti.

⚠️ Sredstvo za pranje je opasno po zdravlje.

Kako djeca ne bi došla u dodir sa sredstvom za pranje:

Sredstvo za pranje napunite u perilici **neposredno prije pokretanja** programa, odnosno prije aktiviranja tajmera. Vrata osigurajte sa zaštitom za djecu.

Aktiviranje tajmera

- Uključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku ⌚.

Senzorska tipka *Start* treperi.

- Odaberite željeni program.
- Dodirnite senzorsku tipku ⌚.

Senzorska tipka ⌚ svijetli.

Sa senzorskim tipkama ▼▲ možete odabrati između funkcija *Početak u*, *Završetak u* i *EcoStart* ili prema potrebi *SmartStart*.

- Željenu funkciju potvrdite s *OK*.

Prikazuje se zadnje odabранo vrijeme tajmera i označen je blok sa brojkama sati.

Sa senzorskim tipkama ▼▲ možete sa- da unijeti željeno vrijeme tajmera i potvrditi s *OK*.

Ako prilikom podešavanja vremena više sekundi ne izvršite nikakvo podešavanje, zaslon se ponovno vraća jednu razinu izbornika natrag. U tom slučaju morate ponoviti Vaša podešavanja.

Nakon aktiviranja tajmera isključuju se svi prikazi nakon nekoliko minuta, kako bi se uštedjela energija.

Kako biste ponovno na nekoliko minuta uključili prikaz na zaslonu, dodirnite senzorsku tipku ⌚.

Tajmer također možete aktivirati putem Miele@mobile aplikacije.

Opcije

Podešavanje „Početak u“

Kod funkcije Početak u podesite točno željeno vrijeme početka programa.

- Sate podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom OK.

Sati se pohranjuju i označeno je polje s brojkama koje označavaju minute.

- Minute podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ i potvrdite s OK.

Nekoliko se minuta prikazuje pohranjeno vrijeme početka odabranog programa.

Odabrani program pokreće se automatski u zadano vrijeme.

Na zaslonu se prikazuje preostali ostatak vremena, senzorska tipka \odot se gasi i senzorska tipka *Start* svijetli.

Podešavanje „Završetak u“

Funkcijom Završetak u podesite vrijeme, do kojega odabrani program treba najkasnije završiti.

- Sate podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom OK.

Sati se pohranjuju i označeno je polje s brojkama koje označavaju minute.

- Minute podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ i potvrdite s OK.

Nekoliko se minuta prikazuje izračunato vrijeme početka odabranog programa.

Ako se zbog predugog trajanja programa ne može ostvariti podešeno vrijeme završetka, prikazuje se napomena u svezi podesivog vremenskog intervala.

- Napomenu prema potrebi potvrdite s OK.

Kod postizanja izračunatog vremena pokreće se odabrani program automatski.

Na zaslonu se prikazuje preostali ostatak vremena, senzorska tipka \odot se gasi i kontrolni indikator *Start* svijetli.

Podešavanje „EcoStart“

Funkcija EcoStart Vam omogućuje korištenje vremenski promjenjivih tarifa povoljnije električne energije. U tu svrhu prvo morate trajno podešiti do 3 vremenske zone vezane za tarifu električne energije (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „EcoStart“).

Onda podešite vrijeme kada želite da odabrani program pranja završi. Perilica posuda se automatski uključuje u najpovoljnijoj tarifi unutar unesenog vremena.

- Sate podešite senzorskim tipkom $\vee\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom *OK*.

Sati se pohranjuju i označeno je polje s brojkama koje označavaju minute.

- Minute podešite senzorskim tipkom $\vee\wedge$ i potvrdite s *OK*.

Nekoliko se minuta prikazuje izračunato vrijeme početka odabranog programa.

Kod postizanja izračunatog vremena pokreće se odabrani program automatski.

Na zaslonu se prikazuje preostali ostatak vremena, senzorska tipka \oplus se gasi i senzorska tipka *Start* svijetli.

„SmartStart“ podešavanje

S funkcijom SmartStart možete u bilo koje vrijeme automatski uključiti perilicu posuda, te na taj način koristiti najpovoljniju tarifu pružatelja električne energije.

Za korištenje ove funkcije možda ćete trebati dodatan tehnički pribor.

Kada u izborniku Postavke  aktivirate funkciju SmartStart tada se u izborniku *Tajmer*  više ne prikazuje funkcija EcoStart, već SmartStart (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Miele@home“).

Ukoliko Vaš opskrbljivač električne energije nudi ovu vrstu usluge, u trenutku najpovoljnije tarife električne energije biti će Vam poslan signal.

Tim signalom se pokreće perilica posuda.

Možete podešiti vrijeme najkasnijeg završetka programa. Perilica posuda će izračunati potrebno vrijeme za odvijanje programa pranja shodno podešenom najkasnijem vremenu završetka programa i signalu povoljne tarife električne energije.

Opcije

Podesite vrijeme kada želite da odabran program pranja završi.

- Sate podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom *OK*.

Sati se pohranjuju i označeno je polje s brojkama koje označavaju minute.

- Minute podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ i potvrdite s *OK*.

Prikazuje se poruka Čekanje na Smart-Start.

Nekoliko minuta svijetli senzorska tipka *Start*.

Odarani program pokreće se automatski, u trenutku kada je poslan signal od opskrbljivača električne energije ili je postignuto najkasnije vrijeme za aktivaciju podešenog početka programa.

Na zaslonu se prikazuje preostali ostatak vremena, senzorska tipka \odot se gasi i senzorska tipka *Start* svijetli.

Izmjena ili brisanje tajmera

Možete promijeniti ili izbrisati podešeno vrijeme tajmera.

- Dodirnite senzorsku tipku \odot .
- Senzorskim tipkama $\vee\wedge$ odaberite prethodno aktiviranu funkciju tajmera i potvrdite s *OK*.
- Senzorskim tipkama $\vee\wedge$ odaberite funkcije Izmjena ili Brisanje i potvrdite s *OK*.

Podešeno vrijeme možete promijeniti nakon što ste funkciju Izmjena potvrdili s *OK*.

Nakon što funkcija Brisanje potvrđena s *OK* na zaslonu se prikazuje vrijeme trajanja odabranog programa.

Gasi se senzorska tipka \odot , a senzorska tipka *Start* treperi.

Sada možete pokrenuti program ili isključiti perilicu.

Ako tijekom odvijanja tajmera isključite perilicu, tajmer se također prekida.

Podešeno vrijeme tajmera možete promijeniti ili izbrisati i putem Miele@mobile aplikacije.

Aktivacija daljinskog pokretanja

Svoju perilicu posuđa možete daljinski pokrenuti pomoću Miele@mobile aplikacije. U tu svrhu prvo morate instalirati aplikaciju na mobilni krajnji uređaj, perilicu posuđa povezati na svoju WLAN mrežu (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Miele@home“) te po potrebi uključiti opciju Daljinsko upravljanje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Daljinsko upravljanje“).

- Uključite perilicu posuđa pritiskom na senzorsku tipku .
- Dodirnite senzorsku tipku .

Senzorska tipka  svijetli.

- Isključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku .

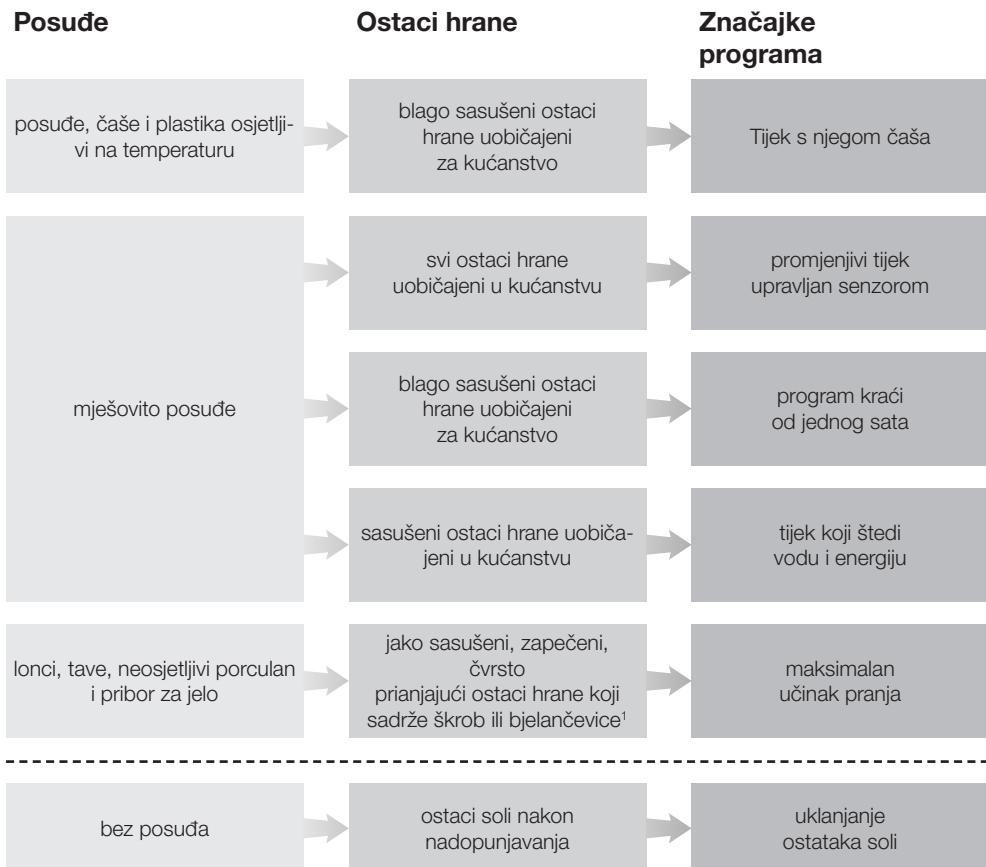
Sada možete svoju perilicu posuđa daljinski pokrenuti s Miele@mobile aplikacijom.

Opcija „Daljinsko pokretanje“ ostaje aktivna, sve dok ju ne isključite senzorskom tipkom . Opcija ostaje aktivna čak i ako u međuvremenu perilicu posuđa isključite i ponovo uključite.

Čak i ako opcija „Daljinsko pokretanje“ nije uključena u Miele@mobile aplikaciji možete dohvatiti status svoje perilice posuđa i vršiti podešavanja.

Kada na perilici posuđa pokrenete program senzorskom tipkom *Start*, opcija „Daljinsko pokretanje“ automatski se aktivira za vrijeme trajanja programa, a senzorska tipka  svijetli.

Pregled programa



¹ Ostaci hrane koji sadrže škrob mogu nastati od npr. krumpira, tjestenine ili riže. Ostaci hrane koji sadrže bjelančevine mogu nastati od pečenog mesa ili ribe.

Pregled programa

Program²

Procjena potrošnje³



Blagi 45°C ☀

Potrošnja energije



Potrošnja vode



Trajanje programa



Automatski 45–65°C ↗

Potrošnja energije



Potrošnja vode



Trajanje programa



QuickPowerWash 65°C ☀

Potrošnja energije



Potrošnja vode



Trajanje programa

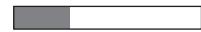


ECO 50°C

Potrošnja energije



Potrošnja vode



Trajanje programa



Intenzivni 75°C ☀

Potrošnja energije



Potrošnja vode



Trajanje programa



QuickPowerWash 65°C ☀
+ Express ↗

Trajanje programa 13 minuta,
bez zagrijavanja,
isključivo za ispiranje soli.

² Svi programi se mogu kombinirati s opcijama programa „Express“ ili „IntenseZone“.

³ Procijenjene vrijednosti se mogu promijeniti uslijed odabranih postavki, opcija programa ili načina korištenja.

Pregled programa

Program	Tijek programa				
	Prepranje °C	Pranje	Međuispiranje	Zadnje ispiranje °C	Sušenje
ECO 50°C ¹	-	50	✓	46	✓
Automatski 45–65°C	varijabilni tijek programa, senzorski regulirana prilagodba na količinu posuđa i ostatke hrane				
	Po potrebi	55–65	✓	55–70	✓
Blagi 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓
QuickPowerWash 65 °C	-	65	✓	65	✓
Intenzivni 75°C	✓	75	✓	55–70	✓
Normalni 60°C	✓	60	✓	55–70	✓
Posebno tiho 55°C	-	55	✓	55–70	✓
SolarSpar	✓✓	✓	✓	✓	✓
Higijenski 70°C	-	70	✓	70	✓
Čišćenje uređaja	-	75	✓✓	70	✓

¹ Ovaj je program najefikasniji obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode za pranje normalno zaprljanog posuđa.

Pregled programa

Potrošnja ²				
Električna energija		Voda	Vrijeme ²	
Hladna voda 15°C kWh	Topla voda 60°C kWh	Litra	Hladna voda 15°C h:min	Topla voda 60°C h:min
0,73	0,52	8,9	3:55	3:41
0,65–1,05 ^{3,4}	0,40–0,55 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:03–3:37	1:55–3:21
0,90	0,40	13,0	2:46	2:28
1,20	0,75	10,5	0:58	0:58
1,30	0,85	14,0	3:12	3:03
1,00	0,50	13,0	2:27	2:12
0,95	0,60	9,5	4:01	3:50
-	0,07	27,0	-	2:48
1,30	0,90	10,5	2:14	2:02
1,70	1,00	19,0	2:10	1:47

² navedene vrijednosti dobivene se u standardiziranim uvjetima ispitivanja. U praksi može doći do odstupanja vrijednosti potrošnje koja su uvjetovana odabranim postavkama, programskim opcijama ili uvjetima korištenja.

³ Minimalna vrijednost: djelomično punjenje kod slabijeg zaprljanja

⁴ Maksimalna vrijednost: puno punjenje s jakim zaprljanjem

Pregled programa

ostali programi

Normalni 60°C

Program za pranje mješovitog posuđa s uobičajenim ostacima hrane.

Posebno tiho 55°C

Vrlo tih program s produženim trajanjem. Ovaj je program prikladan za mješovito posuđe s lagano sasušenim, za domaćinstvo uobičajenim, ostacima hrane.

SolarSpar

Program bez grijanja, kada je perilica posuđa priključena na toplu vodu od minimalno 45°C (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Dovod vode“). Ovaj je program prikladan za pranje mješovitog posuđa s lagano sasušenim, za domaćinstvo uobičajenim, ostacima hrane.

Higijenski 70°C

Program za posebnu njegu higijenski zahtjevnog, neosjetljivog posuđa s lagano sasušenim, za domaćinstvo uobičajenim ostacima hrane, primjerice bočice za dojenčad, daske za rezanje.

Čišćenje uređaja

Prostor za pranje perilice posuđa se uglavnom sama čisti. Ako se usprkos tome nakupe ostaci ili naslage, za pranje koristite program Održavanje uređaja. Perilica posuđa pritom mora biti prazna. Program je podešen za pranje prostora za pranje sa sredstvima za održavanje (sredstvo za čišćenje uređaja, sredstvo za njegu) (pogledajte poglavlje „Dodatni pribor“, odlomak „Održavanje uređaja“). Pritom treba uzeti u obzir i napomene na pakiranju proizvoda. Tijekom primjene sredstva za njegu perilice ne smijete dozirati sredstvo za pranje. Stoga je za ovaj program isključeno automatsko doziranje sredstva za pranje (ako postoje).

Odabir opcija programa

Programe možete prilagoditi pomoću programske opcije.

U navedenu svrhu možete odabrati ili isključiti programske opcije prije početka programa u programskom izborniku odabranog programa.

- Uključite perilicu posuđa pritiskom na senzorsku tipku .

Senzorska tipka *Start* treperi.

- Ukoliko želite, odaberite drugi program.
- Dodirnite senzorsku tipku željene programske opcije.

Ako je za odabrani program raspoloživa određena programska opcija tada svi-jetli odgovarajuća senzorska tipka.

Ako se odabrani program ne može kombinirati s programskom opcijom, na zaslonu se prikazuje odgovarajuća poruka.

- U tom slučaju poruku potvrdite s *OK*.
- Program pokrenite senzorskog tip-kom *Start*.

Odabrana programska opcija ostaje aktivna za pojedini program, sve dok postavku ponovno ne promijenite (osim u programu *ECO*).

IntenseZone

Opcija  *IntenseZone* uzrokuje povećanje učinka pranja u donjoj košari.

Produženim trajanjem ispiranja u donjoj košari i povećanjem temperature raste potrošnja energije.

Express

Opcija  *Express* skraćuje trajanje programa.

Kako bi se postigao optimalan rezultat pranja, povećava se temperatura, a time i potrošnja energije.

Skraćenje trajanja programa se razlikuje ovisno o odabranom programu.

Odabir opcije  *Express* eventualno ima prednost u odnosu na druge odabране opcije.

U kombinaciji s programom *QuickPowerWash* opcija  *Express* omogućuje pranje isključivo za uklanjanje otopine soli koja se prelila prilikom punjenja spremnika za sol.

Čišćenje i održavanje

Redovito provjeravajte opće stanje perilice posuđa (otprilike svakih 4 - 6 mjeseci). Tako ćete otkrili smetnje prije nego što se pojave.

 Šteta uzrokovana neprikladnim sredstvima za čišćenje.

Sve su površine osjetljive na ogrebotine. Sve površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti ako dođu dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje.

Upotrebljavajte samo prikladno sredstvo za čišćenje pojedine površine.

Čišćenje prostora za pranje

Prostor za pranje se uglavnom sam čisti, ako se koristi odgovarajuća količina sredstva za pranje.

Ukoliko se usprkos tome primjerice nakuplja kamenac ili masnoća, za pranje koristite program Održavanje uređaja (pogledajte poglavlje „Pregled programa“, odlomak „ ostali programi“) sa sredstvom za pranje uređaja (pogledajte poglavlje „Dodatni pribor“, odlomak „Njega uređaja“). Vodite računa o uputama na pakiranju sredstva za pranje. Miele proizvode za čišćenje i održavanje možete naručiti u Miele servisu ili putem Miele internet trgovine.

- Redovito čistite sito u prostoru za pranje.

Higijenski ciklus

Ako se načelno koriste programi na nižim temperaturama pranja postoji opasnost od nastanka kliza i mirisa u prostoru za pranje. Nakon učestale uporabe programa na nižim temperaturama perilica automatski sama povisuje temperaturu prilikom zadnjeg ispiranja u programu koji se odvija. Time se izbjegava nastanak naslaga i neugodnih mirisa.

Za ovaj se tijek programa povećava potrošnja energije.

Navedenu funkciju možete uključiti ili isključiti (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak, „Higijenski ciklus“).

Ako isključite higijenski ciklus, izvedite jednom mjesecno program *Intenzivni* 75°C, kako bi se prostor za pranje očistio i spriječilo stvaranje mirisa.

Čišćenje vrata i brtve na vratima

Mlazovi vode iz prskalica ne dosežu brtve vrata i bočne strane vrata perilice te se ne mogu čistiti. Tamo se na njima stoga može stvarati plijesan.

- Brtvu na vratima redovito brišite vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke hrane.
- Obrišite prosute ostatke hrane i naptaka s bočnih strana vrata perilice.

Čišćenje upravljačke ploče

- Upravljačku ploču čistite **samo** vlažnom krpom.

Čišćenje prednje strane uređaja

 Šteta uzrokovana zaprljanjima.

Ako zaprljanja ostaju dulje vrijeme, u određenim uvjetima ne mogu se više ukloniti i površine mogu izgubiti boju ili se promijeniti.

Nečistoće je stoga najbolje odmah ukloniti.

- Očistite prednju stranu uređaja spužvicom, sredstvom za ručno pranje posuda i toplom vodom. Prednju stranu na kraju osušite mekom krpom.

Za čišćenje možete upotrijebiti i čistu, vlažnu krpu od mikrovlakana bez sredstava za čišćenje.

Kako biste izbjegli oštećivanje površina, za čišćenje nemojte upotrebljavati:

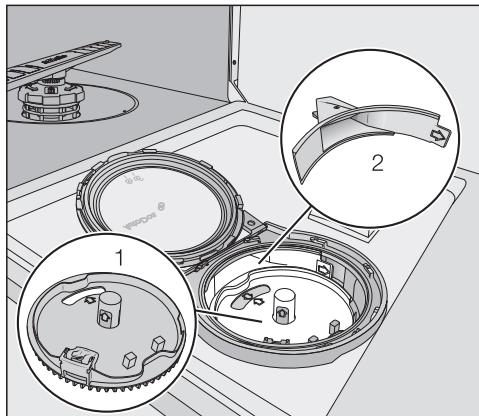
- sredstva za čišćenje koja sadrže sudu, amonijak, kiseline ili klor,
- sredstva za uklanjanje kamenca,
- abrazivna sredstva za čišćenje, primjerice prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje,
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala,
- sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika,
- sredstva za čišćenje perilica za posuđe,
- sredstvo za čišćenje pećnice,
- sredstva za čišćenje stakla,
- grube četke i spužvice za ribanje (primjerice spužvice za čišćenje lonača, korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje),
- gumice za uklanjanje prljavštine,
- oštре metalne strugalice,
- čeličnu vunu,
- uređaje za parno čišćenje.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje AutoDos

Redovito kontrolirajte (otprilike svaka 2-3 mjeseca sa praznim PowerDisk) čistoću provodnog kanala i očistite ga prema potrebi. To pomaže, sprečavanje nepravilnog funkcioniranja AutoDos.

Kako bi se zajamčila optimalna funkcija AutoDos, kontrolirajte AutoDos kod svake izmjene PowerDisk i očistite AutoDos prema potrebi.

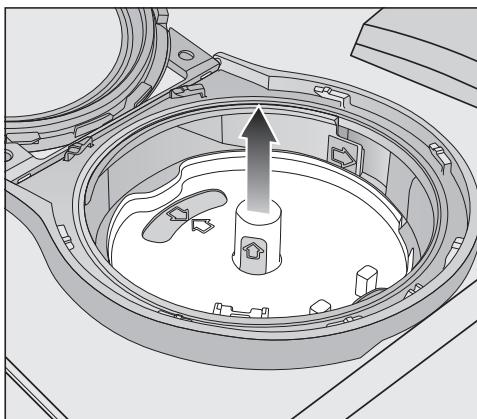


1 Prihvata za PowerDisk

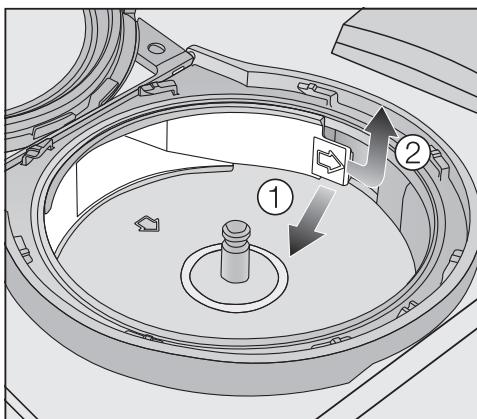
2 Provodni kanal za doziranje sredstva za pranje iz PowerDisk u prostor za pranje

- Okrenite poklopac AutoDos na  te ga otvorite.

- Izvadite PowerDisk u slučaju potrebe.



- Prihvata za PowerDisk povucite na žutim pridržnim površinama prema gore. Pri tome ne vucite za bočni jezičak.



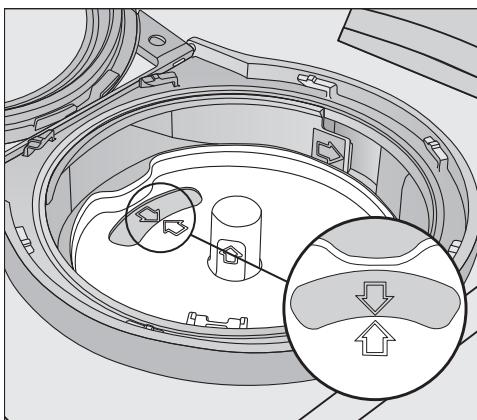
- Provodni kanal deblokirajte na ježičku (strelica ①) i izvucite ga van ②.

Čišćenje i održavanje

- Očistite provodni kanal vodom i po potrebi mekom četkicom.

Pri tome pazite, da kod čišćenja u unutrašnjost AutoDos ne stigne vlaganja.

- Dobro posušite provodni kanal, kako se prašak za pranje ne bi skrutilo.
- Ponovno namjestite provodni kanal, dok jezičak ne uskoči u ležište.



- Ponovno namjestite PowerDisk tako, da strelica u prihvatu za PowerDisk i u prozorčiću pokazuju jedna prema drugoj. Prihvat mora pri tome nali-jegati površinski.

Poklopac AutoDos mora biti čvrsto zabrtvlijen, kako se prašak za pranje ne bi skrutilo.

Pazite na to da su sve brtve čiste.

- Uložite PowerDisk.

- Zatvorite poklopac AutoDos i okrećite ga, dok se ručka poklopca ne nađe točno ispod simbola (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje”, odlok „Ulaganje PowerDisk”).

Redovito kontrolirajte donju prskalicu u svezi začepljenja, kako bi se zjamčilo potpuno ispiranje ispusta sredstva za pranje AutoDos (pogle-dajte poglavlje „Čišćenje i održavan-je“, odlomak „Čišćenje prskalica“).

Čišćenje i održavanje

Čišćenje prskalica

Ostaci hrane mogu se nataložiti na sapnice prskalica i na njihove ležajeve. Zato morate redovito kontrolirati prskalice (otprilike svaka 2-4 mjeseca).

⚠️ Oštećenja uzrokovana nečistoćama u optičnom sustavu.

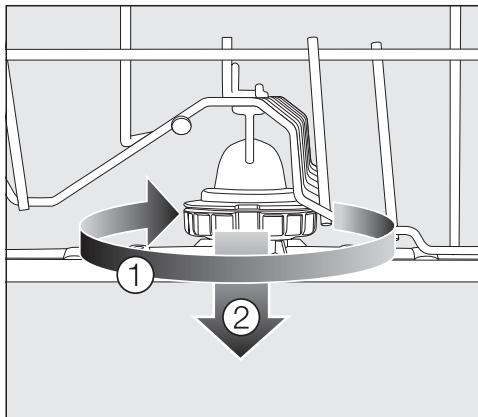
Bez filterskog sita nečistoće stižu u optični sustav i mogu ga začepliti.
Ne perite bez donje prskalice i bez sita.

Pazite na to, da kod čišćenja sita i prskalica grube nečistoće ne stignu u optični sustav.

■ Isključite perilicu.

Izvadite gornju i srednju prskalicu

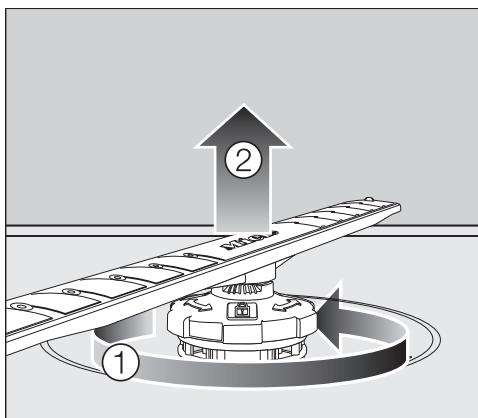
- Izvucite 3D MultiFlex ladicu (ako postoji).
- Pritisnite gornju prskalicu prema gore, kako bi unutrašnje nazubljenje uskočilo u ležište, i odvrnute je u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



- Maticu srednje prskalice okrenite u smjeru kazaljke na satu ① (pogledajte sliku) i skinite prskalicu ②.

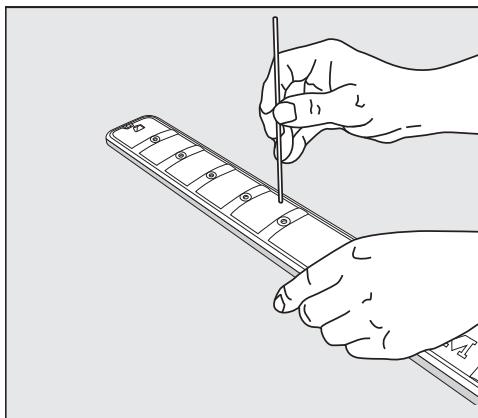
Vađenje donje prskalice

- Izvucite donju košaru.



- Maticu donje prskalice okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu ① i skinite prskalicu prema gore ②.

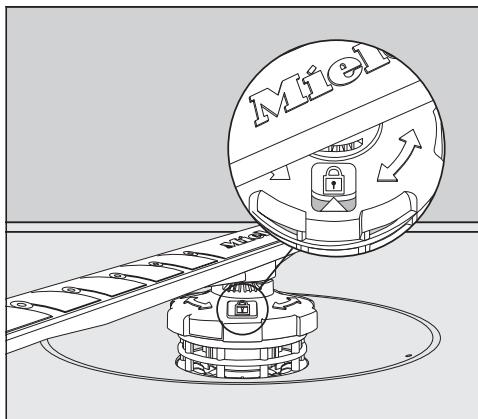
Čišćenje prskalica



- Ostatke hrane utisnite u sapnice pomoću šiljatog predmeta.
- Dobro isperite prskalicu pod tekućom vodom.

Postavljanje prskalice

- Ponovo postavite gornju i srednju prskalicu.
- Ponovo namjestite donju prskalicu i pazite da sita u ravnini naliježu na dno prostora za pranje.



- Okrećite vijčani spoj donje prskalice u smjeru kretanja kazaljke na satu, dok strelica na prozorčiću ne pokaže na simbol brave .
- Provjerite mogu li se prskalice slobodno okretati.

 Oštećenja uzrokovana nečistoćama u optočnom sustavu.

Sa donjom prskalicom je učvršćena kombinacija sita. Bez filterskog sita grube nečistoće mogu stići u optočni sustav i začepiti ga.

Ne perite bez donje prskalice i bez sita.

Čišćenje i održavanje

Provjera sita u prostoru za pranje

Kombinacija filtarskih sita na dnu prostora za pranje zadržava velike nečistoće iz vode za pranje. Nečistoće na taj način ne mogu stići u optočni sustav i putem prskalica se ponovno raspršiti po prostoru za pranje.

 Oštećenja uzrokovana nečistoćama u optočnom sustavu.

Bez filtarskog sita nečistoće stižu u optočni sustav i mogu ga začepiti.

Ne perite bez donje prskalice i bez sita.

Pazite na to, da kod čišćenja sita i prskalica grube nečistoće ne stignu u optočni sustav.

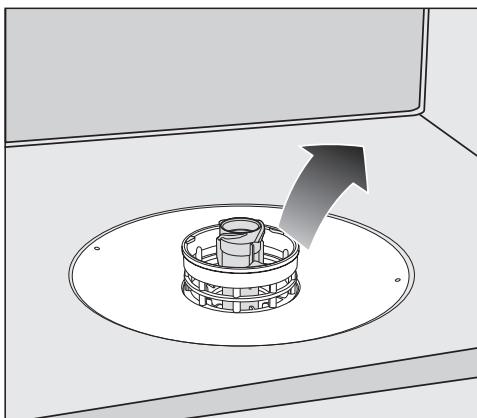
Sita se tijekom vremena mogu začepiti prljavštinom. Vremensko razdoblje do začapljenja ovisi o uvjetima u Vašem kućanstvu.

Na zaslonu se svakih 50 izvršenih programa prikazuje poruka Provjerite filter.

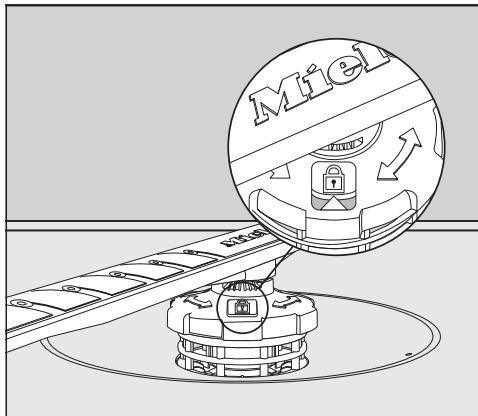
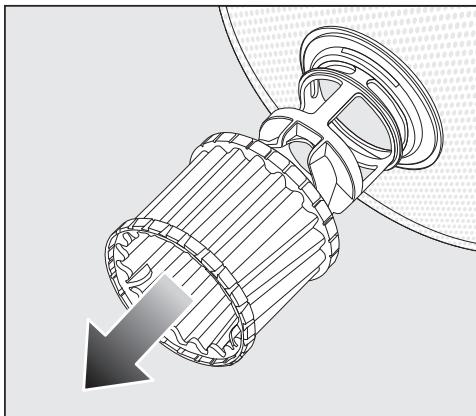
- Provjerite kombinaciju sita.
- Po potrebi očistite kombinaciju sita.
- Potvrdite dojavu pritiskom na OK.

Čišćenje sita

- Isključite perilicu.
- Izvadite donju prskalicu (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odломak „Čišćenje prskalica“).
- Prije no što izvadite sita, uklonite grubu zaprljanja, kako prljavština ne bi dospjela u optočni sustav.



- Izvadite sito.



- Za čišćenje unutrašnjosti sita mikro filter povucite za plastični prsten prema dolje sa sita.
- Sve dijelove očistite pod mlazom vode.
Kod čišćenja koristite eventualno četkicu za pranje.
- Ponovno nataknite mikrofilter na kombinaciju sita.
- Vratite sito na mjesto tako da bude u ravnini s dnom prostora za pranje.
- Namjestite donju prskalicu s vijčanim spojem ponovno na kombinaciju sita.

- Okrećite vijčani spoj u smjeru kretanja kazaljke na satu, dok strelica na prozoričiću ne pokaže na simbol brave .

 Oštećenja uzrokovana nečistoćama u optičnom sustavu.

Sa donjom prskalicom je učvršćena kombinacija sita. Bez filterskog sita grube nečistoće mogu stići u optični sustav i začepiti ga.

Ne perite bez donje prskalice i bez sita.

Čišćenje i održavanje

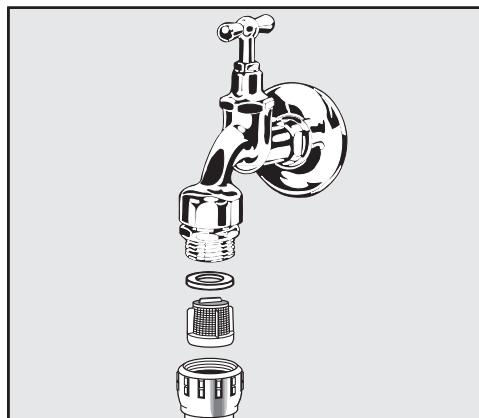
Čišćenje sita u dovodu vode

Za zaštitu dovodnog ventila za vodu u vijčani spoj je ugrađeno sito. Ako je sito zaprljano, u prostoru za pranje dotječe premalo vode.

 Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.

Na plastičnom kućištu priključka za vodu nalazi se električni ventil.
Ne potapajte kućište u tekućinu.

- Odvojite perilicu posuđa s električne mreže.
Za navedeno, isključite uređaj, a zatim izvucite utikač iz utičnice.
- Zatvorite slavinu za vodu.
- Odvrnite dovodni ventil za vodu.



- Izvadite brtvu iz navojnog spoja.
- Prečku na plastičnom situ prihvativate pomoću kombiniranih ili šiljatih kliješta i izvucite sito.
- Očistite sito pod tekućom vodom.
- Sastavljanje se vrši obrnutim redoslijedom.

Čvrsto zavrnite priključnu maticu na slavinu. Polako otvorite slavinu za vodu. Ako se izljeva voda, dodatno pritegnite vijčani spoj.

Sito za zaštitu od nečistoća **mora** se vratiti na mjesto nakon čišćenja.

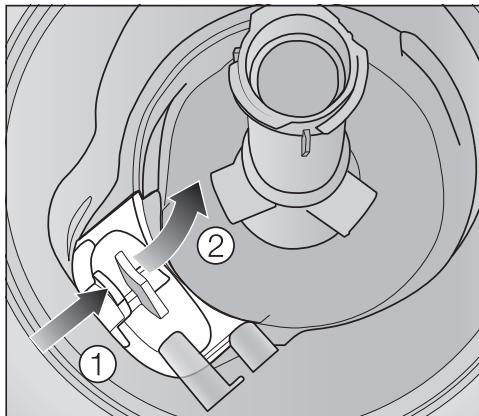
Čišćenje odvodne pumpe

Ukoliko po završetku programa u prostoru za pranje i dalje ima vode, to je znak da voda nije ispumpana. Moguće je da su strana tijela blokirala odvodnu pumpu. Strana tijela možete lako odstraniti.

- Odvojite perilicu posuđa s električne mreže.

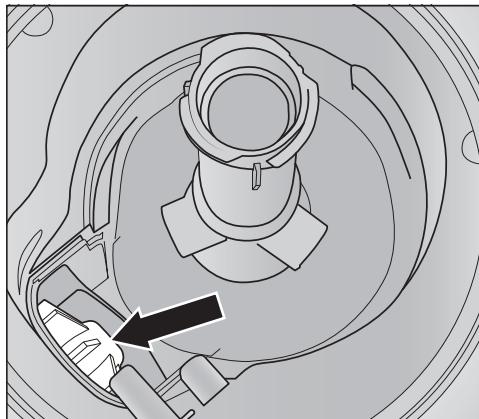
Za navedeno, isključite uređaj, a zatim izvucite utikač iz utičnice.

- Iz prostora za pranje izvadite sito (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita“).
- Sakupite vodu iz prostora za pranje pomoću manje posude.



- Pritisnite bravicu poklopca odvodne pumpe prema unutra ①.
- Preklopite poklopac prema unutra, sve dok se ne može izvaditi ②.
- Isperite poklopac pod mlazom vode kako bi uklonili sva strana tijela iz ne-povratnog ventila.

Čišćenje i održavanje



Odvodna pumpa nalazi se ispod poklopca (strelica).



Šteta uzrokovana nestručnim čišćenjem.

Dijelovi su osjetljivi i mogu se oštetiti prilikom čišćenja.

Pažljivo očistite odvodnu pumpu.

Opasnost od ozljeda krhotinama stakla.

Krhotine stakla u odvodnoj pumpi izrazito su teško uočljive.

Pažljivo očistite odvodnu pumpu.

- Iz odvodne pumpe pažljivo izvadite sva strana tijela. Radi kontrole, ručno okrenite rotor odvodne pumpe. Rotor se pritom može okrenuti samo snažnim zamahom.
- Poklopac ponovo umetnite okomito odozgo.

Svakako ga zaključajte.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronađenju njihovog rješenja.

Navode se samo greške koje eventualno možete sami riješiti. Sve ostale greške obuhvaćene su pod Greške FXX.

Tehničke smetnje

Problem	Uzrok i rješenje
Zaslon ostaje zatamnjен nakon uključivanja perilice posuđa senzorskom tipkom Ⓞ.	Utikač nije utaknut u utičnicu. ■ Utaknite utikač. Osigurač je isključen. ■ Aktivirajte osigurač (najmanja vrijednost osigurača navedena je na tipskoj naljepnici).
Perilica više ne pere.	Osigurač je isključen. ■ Aktivirajte osigurač (najmanja vrijednost osigurača navedena je na tipskoj naljepnici). ■ Ako osigurač ponovno iskoči, nazovite Miele servis.

Što učiniti, ako ...

Poruke o greškama

Problem	Uzrok i rješenje
Ovlašava se zvučni signal za upozorenja. Na zaslonu se prikazuje jedna od sljedećih grešaka:	Prije rješavanja problema: <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu.
 Greška FXX	Možda je došlo do tehničke greške. <ul style="list-style-type: none">■ Nakon nekoliko sekundi ponovno uključite perilicu.■ Ponovno pokrenite željeni program. <p>Ako se dojava greške ponovno prikaže, riječ je o tehničkoj smetnji.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu.■ Zatvorite slavinu za vodu.■ Nazovite Miele servis.
 Waterproof sustav	Aktivirao se Waterproof sustav. <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu.■ Zatvorite slavinu za vodu.■ Nazovite Miele servis.
 Greška F78	Greška u optočnoj pumpi. <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu.■ Ponovo uključite perilicu.■ Ponovno pokrenite željeni program. <p>Ako se greška ponovno prikazuje, riječ je o tehničkoj smetnji.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu.■ Zatvorite slavinu za vodu.■ Nazovite Miele servis.

Tipka za otvaranje vrata

Problem	Uzrok i rješenje
Oglašava se zvučni signal za upozorenja. Na zaslonu se prikazuje sljedeća greška:	Prije rješavanja problema: <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu.
 Greška F33	Vrata se ne otvaraju automatski. Možda je došlo do tehničke greške. <ul style="list-style-type: none">■ Ručno otvorite vrata (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Otvaranje vrata“) i ponovo uključite perilicu posuđa.■ Ako se poruka greške ponovi, обратите se Miele servisu. Vodilica za zatvaranje vrata se nakon otvaranja vrata ne uvlači. Možda je došlo do tehničke greške. <ul style="list-style-type: none">■ Ponovo uključite perilicu.■ Ako se poruka greške ponovi, обратите se Miele servisu.

Što učiniti, ako ...

Greška u dovodu vode

Problem	Uzrok i rješenje
Oglašava se zvučni signal za upozorenja. Na zaslonu se prikazuje jedna od sljedećih poruka:	
☞ Otvorite slavinu	Slavina za vodu je zatvorena. ■ Do kraja otvorite slavinu za vodu.
☞ Dovod vode	Prije rješavanja problema: ■ Isključite perilicu. Greška u dovodu vode. ■ Do kraja otvorite slavinu za vodu i ponovno pokrenite program. ■ Očistite filtersko sito u dovodu vode (pogledajte poglavje „Čišćenje i njega“, odlomak „Sito u dovodu vode“). ■ Priključni tlak vode manji je od 50 kPa. Za eventualnu pomoć, obratite se vodoinstalateru. ■ Možda je priključak kućne instalacije za odvod vode postavljen pre duboko pa morate odzračiti odvod vode (pogledajte poglavje „Instalacija“, odlomak „Odvod vode“).
U programu SolarSpar na zaslonu se prikazuje sljedeća greška: Temperatura dovodne vode preniska	Voda koja utječe nije postigla potrebnu temperaturu od 45°C (pogledajte poglavje „Instalacija“, odlomak „Dovod vode“). ■ Ponovno pokrenite program. ■ Ako se dojava greške ponovno prikazuje, upotrijebite neki drugi program.

Greška u odvodu vode

Problem	Uzrok i rješenje
<p>Oglašava se zvučni signal za upozorenja. Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:  Odvod vode</p>	<p>Prije rješavanja problema:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu. <p>Greška u odvodu vode. U prostoru za pranje se možda nalazi voda.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Očistite sito (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita“).■ Očistite odvodnu pumpu (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita“).■ Eventualno izravnajte pregib ili spustite povišenje na odvodnom crijevu.

Što učiniti, ako ...

Greška u AutoDos (Automatsko doziranje sredstva za pranje)

Problem	Uzrok i rješenje
Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka: Umetnute PowerDisk ili deaktivirajte AutoDos s OK	Funkcija  AutoDos je uključena, a PowerDisk nije uložen. <ul style="list-style-type: none">■ Uložite PowerDisk (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“).■ Ako ne želite koristiti automatsko doziranje sredstva za pranje, isključite funkciju s OK ili senzorskom tipkom  AutoDos.
Oglašava se zvučni signal za upozorenja. Program ne započinje s radom ili se već pokrenuti program ne nastavlja. Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka: Otvoren pokl. AutoDos	AutoDos poklopac nije pravilno zatvoren. <ul style="list-style-type: none">■ Zatvorite poklopac AutoDos-a i potpuno ga zaključajte (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“).■ Ako se poklopac ne može potpuno zatvoriti, provjerite naliježe li prihvati za PowerDisk u ravni površine (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Ulaganje PowerDisk“).■ Ako se poruka greške ponovi, obratite se Miele servisu.
Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka: PowerDisk je prazan. AutoDos deaktivirajte s OK.	Funkcija  AutoDos je uključena, a PowerDisk je prazan. <ul style="list-style-type: none">■ Zamijenite PowerDisk (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“). Ako ne želite koristiti automatsko doziranje sredstva za pranje, isključite funkciju s OK ili senzorskom tipkom  AutoDos.
Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka, iako ste umetnuli novi PowerDisk: PowerDisk je prazan. AutoDos deaktivirajte s OK.	Perilica posuđa bila je isključena tijekom zamjene PowerDisk te stoga nije prepoznala novi PowerDisk. <ul style="list-style-type: none">■ Prije zamjene PowerDisk-a isključite perilicu posuđa (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“, „Ulaganje PowerDisk“).

Problem	Uzrok i rješenje
<p>Po završetku programa se oglašava zvučni signal upozorenja i na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:  Greška F601</p>	<p>Došlo je do greške u AutoDos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite i ponovo uključite perilicu posuđa. ■ Provjerite je li prihvat za PowerDisk ili sam PowerDisk pravilno umetnut (pogledajte poglavlje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Automatsko doziranje sredstva za pranje/AutoDos“). ■ Uključite funkciju  AutoDos i ponovo pokrenite program. <p>Ako se dojava greške ponovno prikaže, riječ je o tehničkoj smetnji. Svoju perilicu posuđa možete i dalje upotrebljavati na način da senzorskom tipkom  AutoDos isključite automatsko doziranje sredstva za pranje te sredstvo za pranje dozirate ručno putem pretinca za sredstvo za pranje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kada ponovo želite upotrebljavati automatsko doziranje sredstva za pranje, nazovite Miele servisnu službu.
<p>Po završetku programa se oglašava zvučni signal upozorenja i na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka: Potrebno održavanje Auto-Dos Perilica posuđa se ne isključuje na kraju programa. Posuđe eventualno nije čisto, jer nije dozirana dovoljna količina sredstva za pranje. Funkcija  AutoDos automatski se isključila tijekom odvijanja programa.</p>	<p>AutoDos je blokiran ostacima sredstva za pranje. Ne vrši se dovoljno doziranje sredstva za pranje.</p> <p>Funkcija  AutoDos se automatski isključila.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite i ponovo uključite perilicu posuđa. <p>Na zaslonu se prikazuje više poruka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite provodni kanal AutoDos (pogledajte poglavje „Sredstvo za pranje“, odlomak „Čišćenje AutoDos“). ■ Očistite donju prskalicu (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje prskalice“). ■ Svaku poruku potvrdite s OK. ■ Uključite funkciju  AutoDos, na način da poruku AutoDos moguć potvrdite s OK. ■ Ponovno pokrenite program. <p>Ovaj se tijek programa produžuje do 2,5 sata, kako bi se isprao AutoDos ispušta sredstva za pranje.</p>

Što učiniti, ako ...

Greška prskalica

Problem	Uzrok i rješenje
Tijekom programa i po završetku programa na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka: Provjerite prskalice	Donja prskalica je blokirana ili su sapnice donje prskalice začepljene. Funkcija  AutoDos automatski se isključila tijekom odvijanja programa, jer isput sredstva za pranje AutoDos možda nije potpuno ispran. <ul style="list-style-type: none">■ Isključite i ponovo uključite perilicu posuđa.
Perilica posuđa se ne isključuje na kraju programa.	Na zaslonu se prikazuju poruke. <ul style="list-style-type: none">■ Izvršite provjeru ručnim okretanjem donje prskalice i po potrebi drugačije razvrstajte posuđe, ukoliko isto blokira prskalicu.■ Očistite donju prskalicu (pogledajte poglavljje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje prskalica“).■ Svaku poruku potvrdite s OK.■ Ponovno pokrenite program.
Posuđe možda nije čisto, jer nije dozirano sredstvo za pranje.	
Funkcija  AutoDos automatski se isključila tijekom odvijanja programa.	

Općeniti problemi s perilicom posuđa

Problem	Uzrok i rješenje
Indikatori i zaslon su zatamnjeni.	Perilica se automatski isključuje radi uštede energije. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovno uključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku ⏪.
U pretincu sredstva za pranje nakon ispiranja ostaju ostatci sredstva za pranje.	Pretinac za sredstvo za pranje je prilikom punjenja još bio vlažan. <ul style="list-style-type: none"> ■ Sredstvo za pranje punite samo u suhi pretinac.
Poklopac pretinca sredstva za pranje se ne može zatvoriti.	Zalijepljeni ostaci sredstva za pranje blokiraju bravicu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Uklonite ostatke sredstva za pranje.
Nakon završetka programa na unutarnjoj strani vrata i eventualno na unutarnjim stranicama uređaja nalazi se film koji nastaje od vlage.	Normalni način funkcioniranja sustava za sušenje. Vлага isparava nakon nekog vremena.
Nakon završenog programa u prostoru za pranje nalazi se voda.	Prije rješavanja problema: <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite perilicu.
	Sito u prostoru za pranje je začepljeno. <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite sito (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita“).
	Blokirana je odvodna pumpa. <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite odvodnu pumpu (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita“).
	Odvodno crijevo je presavijeno. <ul style="list-style-type: none"> ■ Izravnajte pregib na odvodnom crijevu.

Što učiniti, ako ...

Šumovi

Problem	Uzrok i rješenje
Čuje se zvuk udaranja u prostoru za pranje	<p>Prskalica udara o posuđe.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vrata oprezno otvorite i drugačije rasporedite posude koje smeta prskalicama.
Čuje se zvuk klopotanja u prostoru za pranje	<p>Posuđe se pomicaju u prostoru za pranje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vrata oprezno otvorite i fiksnije rasporedite posude. <p>Neko strano tijelo (npr. krhotina) nalazi se u odvodnoj pumpi.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uklonite strana tijela iz odvodne pumpe (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita“).
Čuje se zvuk udaranja u vodovodnoj instalaciji	<p>Zvuk može uzrokovati postojeći sustav dovodnih cijevi ili njihov presjek.</p> <ul style="list-style-type: none">■ To nema utjecaja na funkciju perilice posuđa. Po potrebi potražite pomoć vodoinstalatera.

Nezadovoljavajući učinak pranja

Problem	Uzrok i rješenje
Posuđe nije čisto.	<p>Posuđe nije bilo ispravno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pridržavajte se napomena iz poglavlja „Primjeri razvrstavanja posuda“. <p>Odabran je preslab program.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odaberite jači program (pogledajte poglavlje: „Pregled programa“). <p>Kod ručnog doziranja sredstva za pranje dozirano je premalo sredstva za pranje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Upotrijebite više sredstva za pranje ili odaberite drugi proizvod. <p>Prskalice su blokirane visokim dijelovima posuđa.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Izvršite provjeru ručnim okretanjem prskalice i po potrebi drugaćije razvrstajte posuđe. <p>Kombinacija filterskih sita u prostoru za pranje nije čista ili nije pravilno postavljena.</p> <p>Posljedica toga može biti začepljivanje sumpora na prskalicama.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Očistite sito ili ga pravilno umetnite.■ Po potrebi očistite sumpore (pogledajte poglavlje „Čišćenje i njega“, odlomak „Čišćenje prskalica“).
Na čašama i priboru za jelo ostaju pruge. Čaše dobivaju plavičasti odsjaj. Naslage se mogu obrisati.	<p>Količina sredstva za ispiranje je prevelika.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Smanjite doziranu količinu (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Sredstvo za ispiranje“).

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
Posuđe nije suho ili su pribor za jelo i čaše zamrljani.	<p>Količina sredstva za ispiranje je premala ili je pretinac za sredstvo za ispiranje prazan.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nadopunite sredstvo za ispiranje, povećajte dozirnu količinu ili kod sljedećeg punjenja promijenite proizvod (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Sredstvo za ispiranje“). <p>Posuđe je prerano izvadeno iz perilice.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Posude izvadite nešto kasnije (pogledajte poglavlje „Uporaba“, odlomak „Vađenje posuđa“).
	<p>Trajanje faze sušenja odabranog programa nije dovoljno za postojeće posuđe.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odaberite funkciju „Dodatno sušenje“ (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Dodatno sušenje“).
	<p>Upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukom funkcijom čiji je učinak sušenja preslab.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Promijenite proizvod ili nadopunite sredstvo za ispiranje (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Sredstvo za ispiranje“).
Čaše poprimaju smeđe-plavičastu boju. Naslage se ne mogu obrisati.	<p>Nataložili su se sastojci iz sredstva za pranje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odmah promijenite vrstu sredstva za pranje.
Čaše postaju mutne i mijenjaju boju. Naslage se ne mogu obrisati.	<p>Čaše nisu prikladne za pranje u perilici. Površina se promijenila.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nema rješenja. Kupite čaše koje se mogu prati u perilici.
Mrlje od čaja ili ruža za usne nisu u cijelosti uklonjene.	<p>Odabrani program je imao prenisku temperaturu pranja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odaberite program s višom temperaturom pranja. <p>Sredstvo za pranje ima preslabu sposobnost izbjeljivanja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Promijenite vrstu sredstva za pranje.

Problem	Uzrok i rješenje
Dijelovi od plastike su promijenili boju.	<p>Uzrok tome mogu biti prirodne boje, npr. od mrkve, rajčice ili kečapa. Količina sredstva za pranje ili sposobnost izbjeljivanja sredstva za pranje nisu bili dovoljni za prirodne boje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koristite više sredstva za pranje (pogledajte poglavje „Sredstvo za pranje“). Već obojanim dijelovima neće se vratiti prvotne boje.
Bijeli talog nalazi se na posuđu i priboru za jelo. Čaše i pribor su postali mlijeko bijeli. Naslage se mogu obrisati.	<p>Količina sredstva za ispiranje je premala.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Povećajte doziranu količinu (pogledajte poglavje „Postavke“, odlomak „Sredstvo za ispiranje“). <p>U spremniku za sol nema soli.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nadopunite sol za regeneraciju (pogledajte poglavje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Sol za regeneraciju“). <p>Poklopac spremnika za sol nije dobro zatvoren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavite poklopac ravno na spremnik i dobro ga zatvorite.
	<p>Upotrijebili ste neodgovarajuća sredstva za pranje s višestrukom funkcijom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Promijenite vrstu sredstva za pranje. Koristite eventualno tablete ili praškasto sredstvo za pranje bez višestruke funkcije i napunite dodatno sol za regeneraciju i sredstvo za ispiranje.
	<p>Sustav za omešavanje vode je podešen na prenisku vrijednost.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sustav za omešavanje vode programirajte na veću vrijednost (pogledajte poglavje „Postavke“, odlomak „Tvrdoća vode“).

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
Na priboru za jelo na-laze se tragovi korozije.	Pribor za jelo nije dovoljno otporan na koroziju. ■ Nema rješenja. Kupujte pribor koji se može prati u perilici posuđa.
	Nakon punjenja soli za regeneraciju niste pokrenuli niti jedan program. Ostaci soli su ušli u normalni tijek pranja. ■ Nakon svakog punjenja soli za regeneraciju odmah pokrenite program  65°C QuickPowerWash bez posuđa, s programskom opcijom  Express.
	Poklopac spremnika za sol nije dobro zatvoren. ■ Postavite poklopac ravno na spremnik i dobro ga zatvorite.

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj. Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Za ispitivačke institute

U brošuri „**Usporedna ispitivanja**“ navedene su sve potrebne informacije o usporednim ispitivanjima i mjeranjima buke.

Molimo obavezno naručite aktualnu brošuru putem e-mail adrese:

– testinfo@miele.de

Prilikom narudžbe navedite svoju poštansku adresu kao i model i broj Vaše perilice (pogledajte tipsku pločicu).

Brošuru možete preuzeti i s Miele internet stranice.

Dodatni pribor

Za ovu perilicu posuđa dostupno Vam je sredstvo za pranje, sredstvo za čišćenje i održavanje kao i dodatni pribor.

Svi proizvodi usklađeni su s Miele uređajem.

Ove i brojne druge zanimljive proizvode možete naručiti na Miele internet stranicama, u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.

Sredstvo za pranje

S Vašom Miele perilicom posuđa odlučili ste se za najbolju kvalitetu i snagu. Kako bi uvek postigli savršene rezultate, važno je koristiti odgovarajuća sredstva za pranje. Uobičajena sredstva za pranje ne Peru u svakoj perilici jednako dobro.

Stoga postoji Miele sredstvo za strojno pranje posuđa specijalno namijenjeno uporabi u Miele uređajima.

PowerDisk

Posebna Miele receptura – za superiorne rezultate pranja u Miele perilicama posuđa s AutoDos doziranjem sredstva za pranje.

- ekskluzivan Miele praškasti granulat
- s funkcijom sredstva za ispiranje i soli za regeneraciju
- s komponentama za zaštitu srebra i stakla
- aktivni kisik za temeljitu čistoću
- sa super enzimima – učinkoviti već pri nižim temperaturama

Kod tvrde vode preporučuje se kompletni Miele sustav: međusobno usklađeni PowerDisk, sredstvo za ispiranje i sol.

Tablete za pranje

- sjajni rezultati čak i kod tvrdokornih zaprljanja
- s višestrukim funkcijama poput sredstva za ispiranje, soli i zaštite za staklo
- bez fosfata - dobro za okoliš
- raspakiravanje nije potrebno zahvaljujući foliji topivoj u vodi

Praškasto sredstvo za pranje

- s aktivnim kisikom za temeljitu čistoću
- sa enzimima - učinkovito već na nižim temperaturama
- formula za zaštitu stakla protiv koroze na staklu

Sredstvo za ispiranje

- blistav sjaj za Vaše čaše
- pospešuje sušenje Vašeg posuđa
- formula za zaštitu stakla protiv koroze na staklu
- precizno i jednostavno doziranje zahvaljujući specijalnom zatvaraču

Sol za regeneraciju

- štiti stroj i posuđe od stvaranja kamence
- posebno velikog zrna

Čišćenje uređaja

Za optimalno održavanje Vašeg Miele uređaja postoje Miele proizvodi za čišćenje i održavanje.

Sredstvo za čišćenje uređaja

- za uporabu s programom Održavanje uređaja bez doziranja sredstva za pranje
- učinkovito i temeljito čišćenje perilice posuđa
- uklanja masnoće, bakterije i nastale neugodne mirise
- jamči savršene rezultate pranja

Sredstvo za uklanjanje kamenca

- uklanja veće naslage kamenca
- blago i nježno prirodnom limunskom kiselinom

Sredstvo za njegu

- uklanja mirise, kamenac i manje naslage
- čuva elastičnost i izolaciju brtve

Miris za perilicu posuđa

- neutralizira neugodne mirise
- osvježavajući i ugodan miris limete i zelenog čaja
- jednostavno se i praktično pričvršćenje na košaru za posuđe
- vrlo izdašan, za 60 ciklusa pranja

Ugradnja

Miele sustav za zaštitu od izljevanja vode

Miele jamči da će Miele sustav za zaštitu od vode pružati cijelovitu zaštitu od šteta uzrokovanih vodom, pod uvjetom da je instalacija ispravno izvedena.

Dovod vode

 Opasnost za zdravlje uzrokovana vodom od pranja.

Voda u perilici posuđa nije pitka.
Ne pijte vodu iz perilice posuđa.

 Opasnost za zdravlje i oštećenja uzrokovani onečišćenom ulaznom vodom.

Kvaliteta ulazne vode mora biti u skladu s propisima za pitku vodu zemlje, u kojoj se perilica posuđa koristi.

Perilicu posuđa priključite na pitku vodu.

Perilica za posuđe smije se priključiti na hladnu ili toplu vodu do maks. 65°C. Kod energetski povoljnije pripreme toplice vode, primjerice solarna energija s cirkulacijskim vodom, preporučamo priključak tople vode. Na taj način uštedjeti ćete na vremenu i troškovima za električnu energiju. Pri tome se u svim programima pere s toploim vodom.

Za korištenje programa SolarSpar (ukoliko postoji) nužan je priključak tople vode s najmanje 45°C i najviše 65°C (temperatura dovodne vode).

Što je viša temperatura dovodne vode, to su bolji rezultati pranja i sušenja.

Dovodno crijevo je dugo oko 1,5 m. Fleksibilno metalno crijevo duljine 1,5 m (ispitni tlak 14.000 kPa/140 bar) za produljenje, možete nabaviti kod Miele zastupnika ili u Miele servisu.

Za priključak je potreban zaporni ventil s priključnim navojem od $\frac{3}{4}$ ". Ukoliko zaporni ventil nedostaje, perilica posuđa smije biti montirana na vodovodnu mrežu samo od strane ovlaštenog instalatera.

Naprava za sprječavanje povratnog toka se ne zahtijeva. Uredaj odgovara zahtjevima važećih DIN normi.

Priklučni tlak vode mora biti između 50 i 1.000 kPa. Kod većeg priključnog tlaka vode mora se ugraditi redukcijski ventil.

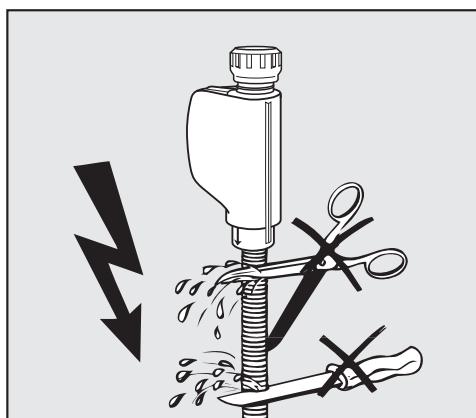
⚠ Šteta uzrokovana vodom koja istječe.

Priklučna navojna matica je pod tlakom vodovodne instalacije pa voda koja istječe može uzrokovati štetu.

Zato nepropusnost provjerite tako da polako otvorite slavinu. Po potrebi ispravite položaj brtve i navoja.

⚠ Oštećenja uslijed pretlaka.

Kratkotrajno povišen tlak vode može oštetiti komponente perilice posuđa. Perilicu posuđa upotrebljavajte samo kad je priključena na potpuno odzračenu cjevodvodnu mrežu.



⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.

U dovodnom crijevu nalaze se dijelovi koji provode napon.

Dovodno crijevo ne smije se skraćivati ili oštetiti (pogledajte sliku).

Ugradnja

Odvod vode

U odvod perilice ugrađen je nepovratni ventil tako da se nečista voda ne može vratiti u uređaj putem odvodnog crijeva.

Uređaj je opremljen fleksibilnim odvodnim crijevom dužine oko 1,5 m (unutarnji promjer: 22 mm).

Odvodno crijevo se može produžiti spojnim elementom i dodatnim crijevom. Duljina odvodnog voda smije biti maksimalno 4 m, a visina pumpanja ne smije biti veća od 1 m.

Za priključivanje crijeva na odvodni sustav kućne instalacije upotrijebite crijevnu obujmicu koja je priložena uz uređaj (pogledajte nacrt za montažu).

Crijevo se može postaviti na desnu ili na lijevu stranu.

Priklučni nastavak u okviru kućne instalacije koji služi za priključivanje odvodnog crijeva može biti previđen za crijeva raznih promjera. Ako taj priključni nastavak preduboko ulazi u odvodno crijevo, mora se skratiti. U protivnom bi se odvodno crijevo moglo začepiti.

Odvodno crijevo se ne smije kratiti.

Odvodno crijevo položite bez pregriba, bez tlaka i vlačnog opterećenja.

⚠ Šteta uzrokovana vodom koja istječe.

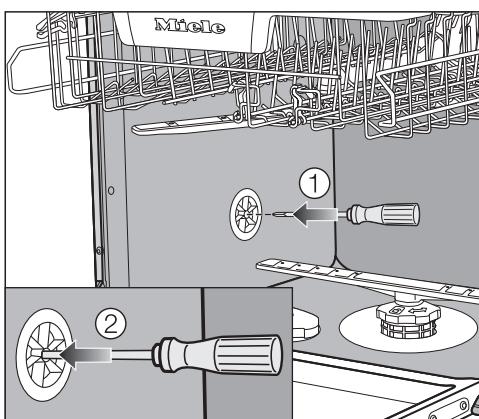
Prolivena voda može uzrokovati štetu.

Nakon prvog puštanja u pogon perilice provjerite nepropusnost odvoda vode.

Prozračivanje odvoda vode

Ako je priključak kućne instalacije za odvod vode dublje postavljen od vodilice za kotačice donje košare u vratima, odvod se mora ventilirati. U protivnom bi tijekom izvođenja programa voda mogla istjecati iz prostora za pranje zbog učinka sifona.

- U cijelosti otvorite vrata perilice posuđa.



- Izvucite donju košaru.
- Uvedite odvijač u srednji otvor ventila za prozračivanje u lijevoj stjenki prostora za pranje ①.
- Pritisnite odvijač dalje u otvor i probijte membranu ② koja leži iza.

Otvor za prozračivanje odvoda za vodu je sada otvoren.

Električni priključak

Perilica je serijski opremljena s utičačem za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

 Opasnost od gušenja dimom.

Uporaba perilice posuđa koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela. time se može prouzročiti požar, pri kojem nastaju otrovni dimni plinovi .

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebjavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

 Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba perilice posuđa koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebjavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Perilicu posuđa postavite tako da je utičnica lako dostupna.

Oštećeni priključni kabel smije se zamjeniti samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Perilica posuđa se ne smije priključivati na izolirane izmjenjivače koji se upotrebljavaju kod autar. opskrbe električnom energijom kao primjerice kod **solarne opskrbe električnom energijom**. Inače kod uključivanja uređaja zbog zastoja napona može doći do sigurnosnog isključivanja. Elektronika se može oštetiti.

Perilica posuđa se također ne smije koristiti u kombinaciji s tzv. **štednim utičnicama** jer se pritom smanjuje dovod energije do uređaja i on se previše zagrijava.

Provjerite podudaraju li se napon, frekvencija i osigurač u Vašem kućanstvu s podacima na tipskoj naljepnici, a instalirani sustav utičnice sa sustavom utičača perilice za posuđe.

Za tehničke podatke pogledajte tipsku naljepnicu na desnoj strani vrata.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Tehnički podaci

Tehnički podaci

Model perilice posuđa	normalan	XXL
Visina samostojećeg uređaja	84,5 cm (podesivo +3,5 cm)	-
Visina ugradbenog uređaja	80,5 cm (podesivo +6,5 cm)	84,5 cm (podesivo +6,5 cm)
Visina niše za ugradnju	od 80,5 cm (+6,5 cm)	od 84,5 cm (+6,5 cm)
Širina	59,8 cm	59,8 cm
Širina niše za ugradnju	60 cm	60 cm
Dubina samostojećeg uređaja	60 cm	-
Dubina ugradbenog uređaja	57 cm	57 cm
Masa	maks. 58 kg	maks. 49 kg
Napon	Pogledajte tipsku naljepnicu	
Priključna vrijednost	Pogledajte tipsku naljepnicu	
Osigurač	Pogledajte tipsku naljepnicu	
Dodijeljene ispitne oznake	Pogledajte tipsku naljepnicu	
Tlak protoka vode	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)
Priključak na toplu vodu	do maks. 65°C	do maks. 65°C
Visina pumpanja	maks. 1 m	maks. 1 m
Duljina pumpanja	maks. 4 m	maks. 4 m
Priključni kabel	oko 1,7 m	oko 1,7 m
Zapremina	13/14 kompleta za jelo*	13/14 kompleta za jelo*

* ovisno o modelu

Model perilice posuđa	normalan	XXL
Potrošnja električne energije u stanju isključenosti	0,3 W	0,3 W
Potrošnja električne energije kad uređaj radi	5,0 W	5,0 W
Mrežno stanje pripravnosti	0,9 W	0,9 W
Frekvencija WLAN modula	2,4000 GHz – 2,4835 GHz	
Maksimalna snaga odašiljanja WLAN modula	<100 mW	

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova perilica u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Tehnički podaci

Informacijski list za kućanske perilice posuđa

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1059/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	G 7310 SC
Nazivni kapacitet, izražen kao broj standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja	14
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE _o) ¹	208 kWh/god
Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja (E _i)	0,73 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	0,30 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P _r)	5,00 W
Godišnja potrošnja vode (AW _o) ²	2.492 Litre/Godina
Razred učinkovitosti sušenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ³	ECO
Trajanje programa za standardni ciklus pranja	235 min
Trajanje stanja mirovanja (T _r) ⁴	10 min
Emisija buke	43 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	-

- Da, na raspolaganju

¹ Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

² Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

³ Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu, da je taj program pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa i da je najučinkovitiji s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode

⁴ Trajanje stanja mirovanja ako je kućanska perilica posuđa opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije

Informacijski list za kućanske perilice posuđa

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1059/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	G 7310 SCI
Nazivni kapacitet, izražen kao broj standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja	14
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE_c) ¹	208 kWh/god
Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja (E_c)	0,73 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P_o)	0,30 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P)	5,00 W
Godišnja potrošnja vode (AW_c) ²	2.492 Litre/Godina
Razred učinkovitosti sušenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ³	ECO
Trajanje programa za standardni ciklus pranja	235 min
Trajanje stanja mirovanja (T_i) ⁴	10 min
Emisija buke	43 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	•

- Da, na raspolaganju

¹ Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

² Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

³ Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu, da je taj program pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa i da je najučinkovitiji s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode

⁴ Trajanje stanja mirovanja ako je kućanska perilica posuđa opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije

Tehnički podaci

Informacijski list za kućanske perilice posuđa

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1059/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	G 7310 SCU
Nazivni kapacitet, izražen kao broj standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja	14
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE _o) ¹	208 kWh/god
Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja (E _i)	0,73 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	0,30 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P _r)	5,00 W
Godišnja potrošnja vode (AW _o) ²	2.492 Litre/Godina
Razred učinkovitosti sušenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ³	ECO
Trajanje programa za standardni ciklus pranja	235 min
Trajanje stanja mirovanja (T _r) ⁴	10 min
Emisija buke	43 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	-

- Da, na raspolaganju

¹ Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

² Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

³ Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu, da je taj program pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa i da je najučinkovitiji s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode

⁴ Trajanje stanja mirovanja ako je kućanska perilica posuđa opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije

Informacijski list za kućanske perilice posuđa

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1059/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	G 7312 SCU
Nazivni kapacitet, izražen kao broj standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja	14
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE_c) ¹	208 kWh/god
Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja (E_c)	0,73 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P_0)	0,30 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P)	5,00 W
Godišnja potrošnja vode (AW_c) ²	2.492 Litre/Godina
Razred učinkovitosti sušenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ³	ECO
Trajanje programa za standardni ciklus pranja	235 min
Trajanje stanja mirovanja (T_i) ⁴	10 min
Emisija buke	42 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	-

- Da, na raspolaganju

¹ Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

² Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

³ Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu, da je taj program pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa i da je najučinkovitiji s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode

⁴ Trajanje stanja mirovanja ako je kućanska perilica posuđa opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije

Tehnički podaci

Informacijski list za kućanske perilice posuđa

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1059/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	G 7315 SCI XXL
Nazivni kapacitet, izražen kao broj standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja	14
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE _o) ¹	208 kWh/god
Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja (E _i)	0,73 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	0,30 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P _r)	5,00 W
Godišnja potrošnja vode (AW _v) ²	2.492 Litre/Godina
Razred učinkovitosti sušenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ³	ECO
Trajanje programa za standardni ciklus pranja	235 min
Trajanje stanja mirovanja (T _r) ⁴	10 min
Emisija buke	43 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	•

- Da, na raspolaganju

¹ Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

² Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

³ Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu, da je taj program pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa i da je najučinkovitiji s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode

⁴ Trajanje stanja mirovanja ako je kućanska perilica posuđa opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije

Informacijski list za kućanske perilice posuđa

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1059/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	G 7317 SCU XXL
Nazivni kapacitet, izražen kao broj standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja	14
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE _o) ¹	208 kWh/god
Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja (E _i)	0,73 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	0,30 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P _r)	5,00 W
Godišnja potrošnja vode (AW _o) ²	2.492 Litre/Godina
Razred učinkovitosti sušenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ³	ECO
Trajanje programa za standardni ciklus pranja	235 min
Trajanje stanja mirovanja (T _r) ⁴	10 min
Emisija buke	42 dB(A) re 1 pW
Uredaj namijenjen za ugradnju	-

- Da, na raspolaganju

¹ Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

² Na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj rabi.

³ Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu, da je taj program pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa i da je najučinkovitiji s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode

⁴ Trajanje stanja mirovanja ako je kućanska perilica posuđa opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije

Postavke

S postavkama možete prilagoditi upravljanje perilice posuđa na promjenjive zahtjeve.

Postavke možete promijeniti u bilo kojem trenutku.

Otvaranje postavki

- Uključite perilicu pritiskom na senzorsku tipku ako je još isključena.
- Dodirnite senzorsku tipku „ostali programi/postavke“.
- Pomoću senzorskih tipki odaberite točku izbornika Postavke i potvrđite tipkom OK.

Na zaslonu se prikazuje prvi idući program.

Na zaslonu se prikazuje prva točka izbornika za podešavanje.

Za način funkcioniranja zaslona pogledajte poglavlje „Opis uređaja“, odломak „Funkcija zaslona“.

Izmjena postavki

- Pomoću senzorskih tipki odaberite točku izbornika koju želite promijeniti i potvrđite tipkom OK.

Odabrana postavka u podizborniku potvrđena je kvačicom .

- Željenu postavku odaberite senzorskim tipkama i potvrđite s OK.
- Kada želite napustiti podizbornik, dodirnite senzorsku tipku „natrag“.

Prikaz na zaslonu se prebacuje na višu razinu izbornika.

Zatvaranje postavki

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Zaslon se vraća na izbornik .

Jezik

Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici.

Preko podizbornika **Jezik**  možete prema potrebi promijeniti prikazani jezik kao i zemlju.

Zastavica iza riječi **Jezik**  služi kao vodič za slučaj da je podešen jezik koji ne razumijete.

U tom slučaju birajte točku izbornika iza koje se prikazuje zastavica koliko dugo, dok se ne prikaže podizbornik **Jezik** .

Dnevno vrijeme

Aktualno vrijeme je potrebno za uporabu opcije „Tajmer“.

Podešavanje prikaza sata

Možete odlučiti hoće li se aktualno vrijeme prikazivati u formatu od 24 ili 12 sati.

- Odaberite točku izbornika Format prikaza vremena.
- Odaberite željenu postavku i potvrdite s **OK**.

Podešavanje sata

Možete podesiti točno vrijeme.

- Odaberite točku izbornika Podešavanje.
- Sate podesite senzorskim tipkama $\vee\wedge$ i potvrdite s **OK**.
Potom podesite minute i potvrdite s **OK**.

Vaša vremenska postavka je pohranjena.

Postavke

Tvrdoća vode

Vaša perilica je opremljena sustavom za omekšavanje vode.

- Programirajte perilicu posuđa točno na tvrdoću vode u Vašoj kući.
- U slučaju potrebe raspitajte se o točnom stupnju tvrdoće vode u Vašoj kući kod nadležne vodoopskrbne tvrtke.
- Ako tvrdoća vode varira (primjerice 10-15 °dH), uvijek treba podesiti najvišu vrijednost (u ovom primjeru 15 °dH).

Ako je stupanj tvrdoće vode u Vašoj kući predočen u drugoj jedinici nego što je °dH, vrijednost možete preračunati na sljedeći način:
 $1^{\circ}\text{dH} = 0,18 \text{ mmol/l} = 1,78^{\circ}\text{fH}$

Podešavanje tvrdoće vode

- Odaberite tvrdoću vode u Vašoj kući i potvrdite s OK.

AutoDos (Automatsko doziranje sredstva za pranje)

Kod budućih izmjena količine punjenja ili dozirne količine PowerDisk-ova možete pretpodešene vrijednosti odgovarajuće prilagoditi podatcima s ambalaže.

Ove postavke su važne, kako bi se poruka PowerDisk gotovo praz. mogla korektno prikazati. Ove postavke nemaju utjecaja na doziranu količinu sredstva za pranje po ciklusu pranja.

Podešavanje „Napunjenošć PowerDisk“

Trenutno raspoloživi PowerDisk sadrže 400 g sredstva za pranje.

- Odaberite točku izbornika Napunjenošć PowerDisk i potvrdite s OK.
- Unesite količinu punjenja PowerDisk-a i potvrdite s OK.

Podešavanje „Količina za doziranje“

Trenutno raspoloživi PowerDisk doziraju oko 7 g sredstva za pranje po okretanju.

- Odaberite točku izbornika Količina za doziranje i potvrdite s OK.
- Odaberite količinu doziranja PowerDisk i potvrdite s OK.

Sredstvo za ispiranje

Kako bi se postigao optimalan rezultat pranja, možete prilagoditi količinu doziranja sredstva za ispiranje.

Količina doziranja može se podesiti u području od 0 do 6 ml.

Tvornički su podešena 3 ml.

Dozirana količina sredstva za ispiranje može zbog automatske prilagodbe programa ispasti veća od podešene vrijednosti.

Ukoliko na posudu ostaju mrlje:

- Podesite veću količinu sredstva za ispiranje.

Ako je posuđe zamagljeno ili su zamjetne pruge:

- Podesite manju količinu sredstva za ispiranje.

Miele@home

Vaša perilica posuđa opremljena je integriranim WLAN modulom.

Vašu perilicu posuđa možete povezati u Vašu WLAN mrežu.

Time se povećava potrošnja energije, također i ako je perilica posuđa isključena.

Izbornicima „Postavke“ i „Postavke, Miele@home“ dodaju se dodatne točke izbornika.

Osigurajte da na mjestu postavljanja Vaše perilice posuđa primate signal WLAN mreže dovoljne jačine.

Na raspolaganju Vam stoji nekoliko mogućnosti spajanja Vaše perilice posuđa na WLAN mrežu:

Postavke

Povezivanje preko aplik.

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App Store® ili Google Play Store™.



- Odaberite točku izbornika Povezivanje preko aplik., i potvrdite s *OK*.

- U aplikaciji pratite upute za korisnike.

Nakon što ste perilicu povezali u svoju WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete provesti sljedeće akcije:

- daljinski upravljati Vašom perilicom posuđa
- dohvatiti informacije o radnom stanju Vaše perilice posuđa
- dohvatiti napomene o tijeku programa Vaše perilice posuđa
- uspostavite Miele@home mrežu s ostalim Miele kućanskim uređajima koji podržavaju WLAN

Povezivanje preko WPS

Alternativno prijavite na mrežu pomoću Miele@mobile aplikacije možete perilicu posuđa povezati u Vašu WLAN mrežu putem WPS-a (WiFi Protected Setup).

Vaš WLAN usmjerivač mora imati WPS.

- Potvrdite poruku Pritisnite WPS tipku s *OK*.
- Unutar 2 minute na svojem usmjerivaču aktivirajte „WPS“ funkciju.
- Ukoliko ste ostvarili povezivanje, potvrdite poruku s *OK*.

Ukoliko povezivanje nije bilo uspješno, vjerojatno niste na svom usmjerivaču dovoljno brzo aktivirali WPS. Ponovite gore navedene korake.

Deaktivacija

Ukoliko ne želite koristiti WLAN modul Vaše perilice posuđa, možete ga isključiti.

- Odaberite točku izbornika Deaktivacija i potvrdite s *OK*.

U izborniku Miele@home sada će se umjesto Deaktivacija prikazati točka izbornika Aktivacija.

Aktivacija

Ako želite povezati perilicu posuđa s Vašom WLAN mrežom, možete uključiti WLAN modul.

- Odaberite točku izbornika Aktivacija i potvrdite s *OK*.

U izborniku Miele@home sada će se umjesto Aktivacija prikazati točka izbornika Deaktivacija.

Prikaz „Status veze“

Možete prikazati aktualan status povezivanja Vaše perilice posuđa.

- Odaberite točku izbornika Status veze i potvrdite s *OK*.
- Senzorskim tipkama $\vee \wedge$ možete prikazati uzastopce jačinu WLAN signala, naziv Vašeg usmjerivača i odgovarajuću IP adresu.
- Poruku potvrdite s *OK*.

Ponovno postavljanje

Ova točka izbornika prikazuje se prva ukoliko ste perilicu posuđa već jednom povezali s Vašom WLAN mrežom.

Povezivanje preko aplik.

- Odaberite točku izbornika Povezivanje preko aplik. i potvrdite s *OK*.
- U aplikaciji pratite upute za korisnike.

Povezivanje preko WPS

- Odaberite točku izbornika Povezivanje preko WPS i potvrdite s *OK*.
- Slijedite upute na zaslonu.

Postavke

Daljinsko upravljanje

Ova točka izbornika se prikazuje samo, ako ste perilicu posuđa povezali u WLAN mrežu (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Miele@home“)

Ako opciju Daljinsko upravljanje želite trajno isključiti, možete to podešiti pod ovom točkom izbornika. Senzorska tipka  se nakon toga više ne može odabrati, dok ponovno ne promijenite postavku.

Također, ako je opcija Daljinsko upravljanje isključena, možete pozvati informacije o uređaju putem Miele@mobile aplikacije. Ali ne možete pokrenuti program i promijeniti postavke.

RemoteUpdate

Točka izbornika „RemoteUpdate“ se prikazuje i moguće ju je odabrat, samo ako su preduvjeti za korištenje Miele@home aplikacije ispunjeni (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Miele@home“).

Pomoću RemoteUpdate možete aktualizirati softver svoje perilice posuđa. Ako je ažuriranje za Vašu perilicu posuđa na raspolaganju, ono će biti automatski preuzeto od strane perilice posuđa. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Ukoliko niste instalirali ažuriranje, svoju perilicu posuđa možete upotrebljavati kao i obično. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

Uključivanje / Isključivanje

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaganju preuzeti će se automatski i morate ga pokrenuti ručno.

Isključite RemoteUpdate, ako želite, da se ažuriranje ne preuzima automatski.

Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu RemoteUpdate stoe na raspolaganju u Miele@mobile aplikaciji.

Ako ažuriranje stoji na raspolaganju, na zaslonu Vaše perilice posuđa će se prikazati poruka.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju pomaknuti za kasnije. Upit slijedi nakon ponovnog uključenja perilice posuđa.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Ažuriranje može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba paziti na sljedeće:

- Tako dugo dok niste dobili poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.
- Instalirano ažuriranje ne možete ponisti.
- Ne isključujte perilicu posuđa tijekom ažuriranja. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.
- Pojedina ažuriranja softvera može provesti samo Miele servisna služba.

SmartStart

Ova točka izbornika se prikazuje samo, ako ste perilicu posuđa povezali u WLAN mrežu (pogledajte poglavje „Postavke“, odlomak „Miele@home“)

S funkcijom SmartStart možete u bilo koje vrijeme automatski uključiti perilicu posuđa, te na taj način koristiti najpo-voljniju tarifu pružatelja električne energije.

Za korištenje ove funkcije možda ćete trebati dodatan tehnički pribor.

Ako ste aktivirali SmartStart Dopušteno, u izborniku „Tajmer“  odabranog programa se neće više prikazati EcoStart, nego SmartStart. Perilicu posuđa će unutar, s Vaše strane, podešenog vremena pokrenuti signal poslan od strane Vašeg opskrbljivača energijom.

Ukoliko do najkasnijeg mogućeg trenutka početka Vaš opskrbljivač energijom ne pošalje signal, perilica posuđa će se automatski pokrenuti.

Postavke

EcoStart

Kako biste s Vašom perilicom prali što ekonomičnije, opcija EcoStart Vam omogućuje uporabu vremenski promjenjive povoljnije električne energije (pogledajte poglavlje „Opcije“, odlomak „Tajmer“). S ovom opcijom možete automatski pokrenuti Vašu perilicu posuđa u vrijeme kada je povoljnija električna energija Vašeg opskrbljivača energijom.

Da biste se služili ovom opcijom prethodno morate podesiti do 3 vremena tarife električne energije, tijekom kojih bi se perilica uključivala. Ovim vremenskim zonama možete dodijeliti različite prioritete. Vrijeme s najpovoljnijom tarifom električne energije označava se prioritetom 1.

Kod Vašeg se dobavljača električne energije informirajte o povoljnijoj tarifi električne energije.

Kada su podešena vremena tarife električne energije, opcijom EcoStart za svaki tijek programa možete odabrati željeno krajnje vrijeme završetka programa.

Perilica posuđa se automatski uključuje u vrijeme povoljne tarife električne energije. Program završava najkasnije u podešeno vrijeme završetka.

Podešavanje vremena tarifa električne energije

Prije no što možete koristiti opciju EcoStart, morate podesiti barem jedno vrijeme tarife električne energije.

- Pomoću senzorskih tipki $\vee\wedge$ odaberite vrijeme tarife električne energije T1-T3, koje želite podesiti, i potvrdite s OK.

Prikazuje se početak odabranog vremena tarife električne energije i označeno je polje sa satima.

- Pomoću senzorskih tipki $\vee\wedge$ podešavate sate i minute početka i oboje potvrdite s OK.

Prikazuje se kraj odabranog vremena tarife električne energije i označeno je polje sa satima.

- Pomoću senzorskih tipki $\vee\wedge$ podešavate sate i minute završetka i oboje potvrdite s OK.

Vrijeme tarife električne energije se pohranjuje i prikazuje se pripadajući prioritet.

- Željeni prioritet podesite sa senzorskim tipkama $\vee\wedge$ i potvrdite s OK.

- Poruku potvrdite tipkom OK.

Vrijeme povoljnije tarife električne energije je aktivirano.

Promjena vremena tarife električne energije

Početak, završetak ili prioritet vremena električne energije možete mijenjati.

- Pomoću senzorskih tipki $\vee\wedge$ odaberite vrijeme tarife električne energije T1-T3, koje želite promijeniti i potvrdite s *OK*.
- Odaberite postavku koju želite promijeniti i potvrdite s *OK*.
- Pomoću senzorskih tipki $\vee\wedge$ promjenite postavku i potvrdite s *OK*.
- Poruku potvrdite tipkom *OK*.

Promjena se pohranjuje.

Brisanje vremena tarife električne energije

Postavke vremena tarife električne energije možete obrisati i time deaktivirati vremensku zonu za opciju EcoStart.

- Pomoću senzorskih tipki $\vee\wedge$ odaberite vrijeme tarife električne energije T1-T3, koje želite obrisati i potvrdite s *OK*.
- Odaberite primjerice T1 izbrisati i potvrdite s *OK*.
- Odaberite primjerice T1 stvarno brisati i potvrdite s *OK*.

Postavke odabranog vremena tarife električne energije vraćaju se na tvorničke postavke.

- Poruku potvrdite tipkom *OK*.

Vrijeme tarife električne energije je obrisano.

Postavke

Potrošnja (EcoFeedback)

Možete podesiti želite li prikaz potrošnje energije i vode za odabrani program.

Pritom se prije početka programa prikazuje procijenjena potrošnja te stvarna potrošnja nakon završetka programa.

U ovom se izborniku može prikazati i ukupna potrošnja energije i vode svih dosadašnjih ciklusa pranja Vaše perilice posuđa (pogledajte poglavlje „Ekološko pranje posuđa“, odlomak „Prikaz potrošnje EcoFeedback“).

Prikaz „Potrošnja“

- Odaberite točku izbornika Prikaz potrošnje i potvrdite s *OK*.
- Odaberite željenu postavku i potvrdite s *OK*.

Prikaz „Ukupna potrošnja“

- Odaberite točku izbornika Ukupna potrošnja i potvrdite s *OK*.
- Sa senzorskim tipkama $\vee\wedge$ možete prikazati vrijednosti za Energija i Voda.

Vrijednosti ukupne potrošnje možete vratiti na 0.

- Odaberite točku izbornika Resetiranje i potvrdite s *OK*.
- Odaberite točku izbornika Da i potvrdite s *OK*.
- Poruku potvrdite tipkom *OK*.

Promijenjene vrijednosti su vraćene na početne.

Svjetlina zaslona

Razinu osvjetljenja prikaza na zaslonu možete podesiti u 7 stupnjeva.

Glasnoća

Završetak programa pranja i eventualne greške signaliziraju se nizom zvučnih signala kada su signalni tonovi aktivirani.

Signalni tonovi u slučaju greške

Zvuk upozorenja se u slučaju greške oglašava 4 puta, u intervalima s kratkom stankom.

Zvuk upozorenja u slučaju greške ne možete isključiti.

Signalni tonovi

Signalni tonovi po završetku programa oglašavaju se 4 puta u intervalima s kratkom stankom.

Jačinu zvučnih signala na kraju programa možete podesiti u 7 stupnjeva. Ako nije odabran niti jedan stupanj, zvučni signal je isključen.

Ton tipki

Svaki pritisak na senzorsku tipku potvrđuje se zvučnim signalom.

Glasnoća tipki može se podesiti u 7 stupnjeva. Ako nije odabran stupanj, zvuk tipaka je isključen (osim kod senzorske tipke ⓟ Uključeno/Isključeno).

Pozdravna melodija

Kada uključite ili isključite perilicu posuđa, čuje se kratka melodija.

Možete isključiti reprodukciju ove melodije.

Memorija

S uključenom funkcijom Memorija pohranjuje se zadnji pokrenuti program.

Ako se po završetku programa perilica isključi i ponovno uključi, odabire se zadnji pokrenuti program. Time se povećava potrošnja energije.

Prikaz nedostataka

Ako stalno upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukom funkcijom ili trajno koristite automatsko doziranje sredstva za pranje s Miele PowerDisk (ukoliko dostupni) i ako Vam smeta uključenost indikatora za sol i sredstvo za ispiranje, možete isključiti oba indikatora nadopunjavanja zajedno.

Ako više ne upotrebljavate sredstva za pranje s višestrukom funkcijom, dodajte sol i sredstvo za ispiranje. Ponovno uključite indikatore nadopunjavanja.

Postavke

AutoOpen

Vrata se u nekim programima automatski malo otvaraju, kako bi se poboljšalo sušenje.

Ovu funkciju možete isključiti.

 Oštećenja uzrokovana vodenom parom.

Vodena para može oštetiti osjetljive rubove radne ploče, ako se nakon kraja programa otvore vrata i ventilator više ne radi.

Ako ste isključili automatsko otvaranje vrata i ako unatoč tome želite otvoriti vrata, tada u cijelosti otvorite vrata.

Posebno čisto

Možete odabratiti ovu funkciju, kako bi povećali učinak pranja programa.

Kod aktiviranja ove funkcije produljuju se vremena izvođenja programa i povisuju se temperature pranja. Može se povećati potrošnja vode i energije.

Ako je funkcija uključena, primjenjuje se za sve programe, dok je ponovno ne isključite.

Posebno suho

Možete odabratiti ovu funkciju, kako bi povećali učinak sušenja programa.

Kod aktiviranja ove funkcije produljuju se vremena izvođenja programa i povisuju se temperature ispiranja. Potrošnja energije može porasti.

Ako je funkcija uključena, primjenjuje se za sve programe, dok je ponovno ne isključite.

Higijenski ciklus

Ako se pretežito koriste programi pranja na nižim temperaturama (<50°C) postoji opasnost od nastanka klica i mirisa u prostoru za pranje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Higijenski ciklus“).

Kada je ova funkcija uključena perilica posuđa nakon učestale uporabe programa na nižim temperaturama automatski sama povisuje temperaturu prilikom zadnjeg ispiranja u programu koji se odvija. Time se izbjegava nastanak naslaga i neugodnih mirisa.

Za ovaj se tijek programa povećava potrošnja energije.

Spremnik topline

Ova perilica posuđa je opremljena sa spremnikom topoline (pogledajte poglavlje „Ekološko pranje posuđa“, odlomak „Spremnik topoline“).

Odabir „Stanje“

Funkciju spremnika topoline možete isključiti ukoliko ju ne želite koristiti.

- Odaberite točku izbornika Stanje.
- Odaberite željenu postavku i potvrdite s OK.

Ručno pražnjenje

Spremnik topoline možete ručno isprazniti u slučaju duljeg izbivanja od kuće ili transporta perilice posuđa.

- Utvrdite stoga da je perilica posuđa propisno priključena.
- Odaberite točku izbornika Ručno pražnjenje.

Postupak se odmah pokreće.

Verzija softvera

Za slučaj potrebe kontaktiranja servisa može se prikazati stanje softvera elektronike Vaše perilice posuđa.

Prodajno mjesto

Samo za prodajna mjesta.

Perilica posuđa je opremljena Demo načinom rada za prodajna mjesta.

Tvorničke postavke

Možete resetirati postavke uređaja i mrežnu konfiguraciju perilice posuđa na tvorničke postavke.

Postavke WLAN modula (ukoliko dostupno) morate odvojeno resetirati.

Postavke uređaja

Sve postavke perilice posuđa, koje se ne tiču WLAN modula možete u ovoj točki izbornika vratiti na tvorničke postavke.

Konfiguracija mreže

Sve postavke WLAN modula možete u ovoj točki izbornika resetirati na tvorničke postavke.

Kada perilicu posuđa zbrinjavate, prodajete ili pokrećete upotrebljavanu perilicu posuđa, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti perilici posuđa.



Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 000 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: info@miele.hr

www.miele.hr

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Miele

G 7310, G 7312, G 7315, G 7317

hr-HR

M.-Nr. 11 236 011 / 00